

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 13 de junio de 1966  
Año LXVI.—Número 20.067

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Primeras Jornadas Nacionales de Población

Han sido inauguradas en Madrid y están organizadas por el Ministerio de la Gobernación

### Presidió el acto el ministro de Obras Públicas

Madrid, 13.—A la una de la tarde han sido inauguradas las primeras Jornadas Nacionales de Población, organizadas por el Ministerio de la Gobernación. El acto se celebró en el «aula magna» del Instituto de Estudios de Administración y fue presidido por el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz.

## BAO DAI, trata de volver al poder en Vietnam del Sur

Nueva York, 13.—La revista norteamericana «Newsweek» informa hoy que el exemperador Bao Dai del Vietnam está tratando de volver a la política.

En su sección titulada «Periscope» el semanario dice: «El exemperador Bao Dai del Vietnam, derrocado por el fallecido presidente Ngo Dinh Diem y actualmente exiliado en Francia, realiza sigilosos esfuerzos para que su nombre vuelva al panorama político.

La madre del emperador, que vive actualmente en Hue, ha celebrado discretas conversaciones con dirigentes budistas, estudiantes y miembros de la antigua nobleza vietnamita. El propósito de tales conversaciones es sugerir a Bao Dai como posible dirigente para el gobierno nacional unificado».—Efe.

## Peiró, al Roma

Por 13 millones de pesetas que ha pagado al Inter

Milán, 13.—El Club Internacional de Milán ha anunciado de manera oficial el traspaso al Club Roma del jugador español Joaquín Peiró.

El exdelantero del Atlético de Madrid fue cedido por este club al Torino en 1962. Del Torino pasó al Inter en 1964. Si Roma, según la comunicación hecha por el Inter, ha pagado la suma de 130 millones de liras (unos 13 millones de pesetas) por Peiró.—Alfil.

### GIMONDI Y ADORNI Y SUS COMPAÑEROS DE EQUIPO NO IRAN AL «TOUR»

Parma (Italia), 13.—Los italianos Gimondi y Adorni y sus compañeros del equipo «Salvarani» han comunicado que no participarán en el Tour francés.—Alfil.



Joaquín Balaguer, elegido presidente de la República Dominicana, con una victoria sorprendente sobre su candidato oponente Juan Bosch a quien se consideraba favorito

## 180 kms. por hora alcanzó un tren «Talgo» de pruebas en Sevilla

Sevilla, 13.—Ciento ochenta kilómetros por hora de velocidad máxima y una velocidad media de veinte kilómetros-hora han sido alcanzadas por un tren «Talgo» de experiencias en las primeras pruebas nacionales de «grandes velocidades» programadas por la empresa de estos trenes.

Las pruebas, realizadas en el trayecto comprendido entre San Jerónimo y Los Rosales—treinta kilómetros de longitud—tenían por objeto estudiar las reacciones del material y obtener consecuencias respecto a su comportamiento técnico.

Para esta prueba, en la que se alcanzaron velocidades a nivel de los rápidos ferrocarriles europeos y americanos, se utilizaron dos vagones de segunda clase como laboratorios, equipados con registros diversos, un vagón cafetería y la locomotora «Virgen del Carmen» como unidad propulsora del convoy de pruebas. Es de destacar que la locomotora utilizada se encuentra en servicio desde hace dos años y que ha cubierto ya más de 380.000 kilómetros.—Cifra.

## 150 personas intoxicadas, por helados de nata al parecer, en Italia

Biella (Italia), 13.—Ayer fueron noventa y hoy otras sesenta las personas que han tenido que ser atendidas—por envenenamiento—en Biella. La causa, al parecer, es el helado de nata. Muchos de los pacientes han tenido que ser hospitalizados y hay buena cantidad de niños entre los envenenados.—Efe.

## La Medalla de Oro de la provincia de Santander, a la Sección Femenina

Santander, 13.—Ha sido concedida por la Diputación de Santander, la medalla de oro de la provincia a la Sección Femenina de Santander.

El acto se celebró en la Diputación, con la asistencia de la delegada nacional de Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, y autoridades provinciales.

Hizo la entrega el gobernador civil, después de un discurso del presidente de la Diputación, y Pilar Primo de Rivera dio las gracias con bellas palabras.—Cifra.

## CHINA dice que seguirá apoyando "la lucha revolucionaria antiimperialista del pueblo africano, a cualquier precio"



Palma de Mallorca.—«Miss Baleares», María del Carmen Molina; «Miss España», Alicia Borrás, y «Miss Mallorca», Magdalena Mir, formando un atractivo grupo, tras la elección de «Miss Baleares» y «Miss Mallorca». «Miss España» fue miembro del jurado.—(Foto Europa Press)

del pueblo africano, a cualquier precio"

En todos los territorios que están aún bajo dominación colonial

Taipei, 13.—En una concentración realizada en Pekín con motivo del «Día de la liberación africana», Liao Cheng-Chin, presidente de la «Comisión (comunista) China de Solidaridad Afro-asiática» dijo que los comunistas chinos seguirán apoyando «la lucha revolucionaria antiimperialista del pueblo africano a cualquier precio», según informa la agencia Nueva China.

Liao expresó que «el pueblo chino apoya resueltamente la patriótica lucha armada antinorteamericana de los pueblos del Congo (Leopoldville), Zimbabue, Guinea portuguesa, Mozambique, Angola, Guinea ecuatorial, Africa del Sur y Sudoriental, Bechuanalandia, Basutolandia, Swazilandia, Somalia francesa y todos los demás pueblos africanos que todavía están bajo dominación colonial y tratan de obtener su independencia nacional», según informa Central News Agency, de China nacionalista.—Efe.

En primer término el secretario general del Ministerio de la Gobernación, don Antonio Carro, hizo un resumen del programa, de las ponencias que van a ser discutidas y del orden del desarrollo de las sesiones de trabajo.

El director del Instituto de Estudios de Administración Local, don Carlos Ruiz del Castillo, pronunció unas breves palabras, en las que se congratuló de que las sesiones de trabajo de estas jornadas se desarrollen en la sede de la entidad y ofreció todos los servicios técnicos del organismo a los participantes en ellas.

### TRABAJO EN EQUIPO DE POLITICOS Y TECNICOS

A continuación el subsecretario de la Gobernación, don Luis Rodríguez Miguel, pronunció un discurso en el que dijo que estas jornadas tienen la significación de un trabajo en equipo de políticos y de técnicos, al margen de prejuicios formalistas. Esta conjunción de criterios, experiencias y técnicas no hubiera sido posible sin el beneplácito y la colaboración de diversos ministerios. Agradeció, en nombre del titular del departamento de Gobernación, la colaboración recibida de los diversos ministerios, corporaciones, entidades oficiales y privadas.

Después de examinar los principales objetivos de una política de población, terminó diciendo: «No se trata, como ya se habrá advertido, de temas que puedan referirse exclusivamente a las competencias de un departamento ministerial; en ellos, en los problemas de población en general, estamos todos directamente implicados de una u otra manera, y esto es así porque esta problemática tiene tal magnitud, tales dimensiones, que nadie puede sentirse ajeno a ella.

Por ello solicitamos vuestra experiencia, vuestra especialización, y esperamos que se mantenga la colaboración asidua y la unión estrecha necesaria para encauzar la actuación en materia de población con el acierto que intentamos.

### PALABRAS DEL MINISTRO

Finalmente, el ministro de Obras Públicas pronunció unas palabras, dijo que en el mundo en que vivimos la ciudad, la gran urbe, marca la pauta y en ella se producen todos los fenómenos de mayor trascendencia.

Se congratuló de estas jornadas, cuyos trabajos iban a tener la mayor trascendencia, citó cifras que probaban el enorme crecimiento de Madrid y dijo que estas grandes aglomeraciones humanas plantean problemas económicos sociales, urbanísticos y de otra índole para cuya solución ha de emprenderse una acción coordinada para hacer frente a la multiplicidad de aspectos que aquellos presenta.

Por último, declaró inauguradas las tareas de las primeras jornadas nacionales de población.

Acompañaron al ministro en la presidencia los subsecretarios de Gobernación y de Turismo, los directores generales de Sanidad, Política Interior, Seguridad, Administración Local y otros.—Cifra.

## LOPEZ RODO asistió a los actos del "Día de la Hispanidad" en la Feria de Muestras de BARCELONA

Barcelona, 13.—El ministro comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, asistió esta mañana, a los actos del «Día de Hispanoamérica», en la XXXIV Feria Internacional de Muestras, en honor de los países del mundo hispánico que participan en el certamen con carácter oficial y que son: Argentina, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Méjico y Venezuela.

También estuvieron presentes los representantes diplomáticos de dichos países, así como el director general de Información, señor Robles Piquer;

### 15 de los 18 detenidos ayer en San Sebastián, en libertad

San Sebastián, 13.—Han sido puestas en libertad, en la madrugada última, quince de las dieciocho personas que ayer fueron conducidas a la Comisaría de Policía, por alterar el orden público durante una manifestación, frente al hotel María Cristina, sin perjuicio de la sanción gubernativa a que se hayan hecho acreedores.

Las otras tres, han pasado a disposición de la autoridad judicial correspondiente, se trata de María Izacun Saisiain Iturriaga, de 30 años, natural y vecina de Tolosa; María Teresa Berradre Zabalza, de 25, nacida y vecinada en San Sebastián, y Juan Martín Gogorza Alcoz, de 20, que nació y vive en Ondaiz.—Cifra.

el director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón Moya, y el duque de Veragua, entre otras destacadas personalidades, así como la directiva del Instituto de Estudios Hispánicos de Barcelona y Cuerpo Consular de Barcelona.

En el salón del comité ejecutivo, fueron, todos, recibidos por el señor López Rodó, el presidente de la Feria señor Valls y también otros miembros del referido comité.

El presidente del Instituto de Estudios Hispánicos, don Narciso de Carreras, ha dado las gracias al ministro, embajadores, encargados de Negocios, cónsules y demás personalidades presentes, recordando que el Instituto tiene como fundamento el fomento de las relaciones hispanoamericanas, ya que la integración de nuestros pueblos es una esperanza compartida por las generaciones actuales.

Luego, don José Valls Taberner, ha dado a todos la bienvenida, en nombre de la Feria de Muestras.

### HABLA EL MINISTRO

Por último el ministro ha subrayado la satisfacción que como barcelonés y español sentía ante este acto de hermandad entre España y los países hermanos de allende el Atlántico, para que esta hermandad se acentúe y, en nombre del Gobierno, ofreció su apoyo a tal cometido. Las personalidades, han firmado en el libro de honor y luego asistie-

ron en la avenida de María Cristina a la ceremonia de ser izadas las banderas de los países hispánicos, a la entrada del recinto ferial, con el ceremonial acostumbrado.

Por último se efectuó una visita a las instalaciones del certamen que concluyó en el pabellón del mundo hispánico.—Cifra.

## El ministro de Educación visita centros de enseñanza en Vitoria

Vitoria, 13.—El ministro de Educación y Ciencia, don Manuel Lora Tamayo visitó esta mañana la Escuela de Ingenieros Técnicos, acompañado de los directores generales de Enseñanza Primaria y Profesional, señores Tena Artigas y Alexandre, respectivamente.

El ministro escuchó las explicaciones de los profesores y conversó con los alumnos.

A continuación se trasladó a las obras de los institutos de Enseñanza Media masculino y femenino, enclavados junto a la Escuela de Ingenieros, donde inauguró algunas aulas que entrarán en uso el próximo curso.

Posteriormente, el señor Lora Tamayo y sus acompañantes partieron hacia los pueblos de Cigotía, Villarreal y Araya para visitar las agrupaciones comarcales escolares. Después continuarán viaje a Pamplona, donde almorzarán.—Cifra.

### EN PAMPLONA

Pamplona, 13.—El ministro de Educación y Ciencia, señor Lora Tamayo, llegó, procedente de Vitoria, a la una y media de esta tarde. En el hotel «Tres Reyes» fue cumplimentado por las autoridades de la provincia, que le ofrecieron un almuerzo.

Esta tarde presidirá el homenaje póstumo al fallecido rector de la Universidad de Navarra, don José María Albareda.—Cifra.



Los miembros de la Casa Real inglesa, mirando hacia el cielo en el momento en que pasan los aviones de la RAF sobre el palacio de Buckingham, durante la parada militar celebrada con motivo del cumpleaños de la Reina Isabel

## Sin puntilla y sin cortar orejas

Saint Etienne, 13.—El jefe de la brigada de Gendarmería de Boen-sur-Lignon (Loire) ha matado un toro de quinientos kilos de un disparo de fusil.

El animal escapó de un prado y organizó un sanfermin por su cuenta.

Con gran presencia de ánimo, el gendarme esperó a la fiera a pie firme, apuntó, disparó y la mató. No hubo necesidad de puntilla.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## DAR Y TOMAR

Un fin de semana agradable, con el sol afianzándose en el cielo, fue el que tuvimos en esta segunda semana de junio, y a pesar de ello, muchos segovianos, por la mañana y por la tarde, dedicaron su ocio dominical a esa actividad tan latina, tan inefablemente agradable, que es la de "tomar el sol".

Pero como estamos en tiempos en que la solidaridad va siendo norma de obligado cumplimiento, se trata en muchas ocasiones no sólo de tomar sino también de dar. Para dar, con destino a los necesitados, quedó abierta la Tómbola de Caridad. Está ya, pues, abierta su caseta, que nos habla--y con voz bien alta por cierto--de la proximidad de las ferias. Allí dan los segovianos su donativo y a cambio reciben un regalito o una mija de ilusión.

También por solidaridad, la Cruz Roja montó ayer su jornada para donaciones voluntarias de sangre. Hubo público a lo largo de toda la mañana en el edificio de la Asamblea provincial de la benemérita institución, y--cosa notable--parece ser que fue mayor el porcentaje de mujeres que de hombres entre los donantes. Esto arguye muy fuerte a favor de la sensibilidad y la generosidad de los segovianos, y respecto a ellos sí podemos decir que la campaña de preparación de esta jornada no acertó del todo a tocarles tan de plano.

En otro terreno, ayer fue el día en que culminó el campeonato nacional de pelota que desde el viernes se venía desarrollando en el pabellón deportivo. Este se ha acrecentado abarrotado en muchas ocasiones y, sin duda, habrá concentrado la atención a este varonil deporte en nuestra ciudad. Por ello y por lo que ha tenido de espectáculo para muchos segovianos durante estos días, merecen ser felicitados los organizadores que consiguieron traer a Segovia esta gran manifestación deportiva.

Así fue el domingo de ayer. Uno de esos domingos en que el atardecer se alarga perezosamente, en que la temperatura es suave, en que los chopos reorientándose contra el último fulgor del crepúsculo, son esbeltos y hermosos; en que Segovia, en fin, es un lugar ideal.



# Información Social

## En medio de gran animación, el sábado último se inauguró la Tómbola Diocesana de Caridad

En los dos primeros días de funcionamiento ha tenido un gran éxito

El sábado, a las ocho de la tarde, tuvo lugar la inauguración oficial de la Tómbola Diocesana de Caridad que, organizada por Cáritas Diocesana, ha sido instalada en el lugar de costumbre en la avenida de Fernández Ladrada, es decir, junto al nuevo edificio de la Caja de Ahorros.

Una gran cantidad de público que puede calcularse en varios centenares de personas, se dio cita ante la tómbola.

### NUEVA INVASION DE MARIPOSAS

Una segunda invasión de mariposas vulgares se ha registrado en nuestra capital. Fue, sobre todo, anoche, cuando mayor número de ellas se ha apareado, y esta mañana, bajo numerosos faroles de la ciudad, se han podido contemplar muchas de estas mariposas muertas. Otras, asimismo en cantidad grande, aparecían adheridas a las paredes, principalmente en aquellas donde se encuentran situados los faroles.

Según nos informan esta mañana, las dos primeras jornadas de la tómbola han constituido un señalado éxito, ya que en ellas se ha vendido muy superior cantidad de boletos a los expendidos en las dos primeras jornadas de años anteriores.

### Numerosas personas acudieron a donar su sangre a la Cruz Roja

Se celebró ayer en nuestra ciudad una jornada de donación voluntaria y generosa de sangre con destino a la Asamblea Provincial de la Cruz Roja. La donación se efectuó en el domicilio de la referida Asamblea, donde se encargó de llevarla a cabo un equipo de transfusiones de la Cruz Roja de Madrid, ayudado por el personal de la Asamblea segoviana.

La jornada se prolongó mañana y tarde, aunque fue principalmente por la mañana cuando acudió el público a hacer donaciones. Se pueden calcular en el mediano centenar las personas, jóvenes y mayores, hombres y mujeres, que generosamente donaron su sangre. Al mismo tiempo, a cuantas lo solicitaron, aunque no fueran donantes, se les anunció también el grupo sanguíneo a que pertenecen.

Aproximadamente la mitad de los donantes lo eran por vez primera. Un vehículo de la Cruz Roja recorrió las calles de la ciudad invitando a hacer donación.

### REGISTRO CIVIL

**Siete nacimientos**  
Nacimientos: Daniel Jesús García y Riol, hijo de Segundo y de Emilia Eudoxia; María Jesús Herranz y Solera, de Francisco y Emilia; Juan Carlos Herranz y Alonso, de Celestino y Visitación; María del Rocío Lázaro y Zamorano, de Pedro y Juana; María Yolanda Olmos y Muñoz, de Mariano y María; María del Carmen García y González, de Julio y Carmen, y María del Mar Rosa y Antón, de Santos y Luciana.

### DE SOCIEDAD

**Enlace Ortega Cezar-Pérez-Villanueva Tovar**  
En la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, de Madrid, ha sido bendecido por el obispo de Segovia, doctor don Daniel Llorente de Federico, el matrimonio de la señorita María Antonia Pérez-Villanueva Tovar, hija de don Joaquín Pérez-Villanueva, gobernador civil que fue de esta provincia, con don José Manuel Ortega Cezar.

## El XXXVII Día de Segovia se celebrará el 3 de julio

Estará dedicado a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad  
Para el próximo 3 de julio, domingo, se ha señalado la celebración del Día de Segovia que, organizado por el Centro Segoviano de Madrid, alcanza este año su XXXVII conmemoración.  
Como es costumbre, en la capital de España se organizará una gran excursión que llegará a nuestra ciudad sobre las once de la mañana. Posteriormente, después del almuerzo, los excursionistas, como es costumbre, se trasladarán a La Granja, donde correrán las aguas de las fuentes.  
Este año, la dedicación de la jornada la hará el Centro Segoviano a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, en atención a la labor desarrollada por dicha entidad en su aspecto cultural y benéfico.

## SEGOVIA RELIGIOSA

**En Santa Eulalia**  
Mañana, día 14, dará principio la novena en honor de los Sagrados Corazones con los cultos siguientes: a las 7,30 de la tarde, santa misa; a continuación, exposición mayor del Santísimo, santo rosario, ejercicio de novena y reserva. El domingo, día 19, a las 11, misa dialogada y por la tarde, a las 4,30, los mismos cultos que en días anteriores y procesión eucarística por el interior del templo con visita de altares; a las 5,30, santa misa.

### FALLECIMIENTO DE DON ANDRES MARIN MARTIN

En Madrid, donde residía, ha fallecido ayer, día 12, don Andrés Martín Martín, gobernador civil que fue de esta provincia durante varios años.  
El señor Martín Martín tomó parte en la defensa del Alcázar de Toledo, en cuya ciudad había nacido y de la que fue gobernador civil y alcalde. Por su acertada gestión en ambos cargos le fue concedida la Medalla de Oro de aquella ciudad.  
El fallecimiento de don Andrés Martín será muy sentido en Segovia, donde durante su estancia hubo de contar con numerosos amigos. Su labor al frente de este Gobierno fue siempre muy acertada.  
Enviamos a la familia del Sr. Martín (q. e. p. d.) el testimonio de nuestra condolencia.

## AGENDA PARA MAÑANA

**MARTES 14 DE JUNIO**  
Van 165 días de 1966; faltan 200.  
Sol: De 5,44 a 20,46.  
Santa Cruz: Santos Basilio, dr.; Mediodía, Eterio, Quinciano, obs.  
Misa (blanco): De san Basilio.  
Pensamiento: «El silencio es el elemento en el cual se forman las más grandes cosas» (Carlyle).  
Efemérides: Año 1921; se inauguró en el Retiro el monumento a Chapí.



Usted puede y debe ser un perfecto conductor  
**AUTO-ESCUELA SANTA COLUMBA**

le garantiza la enseñanza por medio de su profesor diplomado y titulado y sus últimos modelos de vehículos.  
Clases de perfeccionamiento en coches «Seat» y «Simca»

Santa Columba, 5  
Tel. 2251



## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**CINE CERVANTES**  
Hoy: 7,30 y 10,45. Último día  
**EL CARDENAL**  
Mayores de 18 años  
Mañana: 8 y 11. Selección  
**BRIGADA 21**  
Kirk Douglas. Mayores 18 años  
**CINE LAS SIRENAS**  
Hoy, 7,30. Doble. 18 años  
**CRIMINAL ACORRALADO, y LADRONES ANONIMOS**

**Sociedad Filarmónica de Segovia**  
Martes, 14. 8 tarde  
**Cine Las Sirenas HERMES KRIALES**  
violinista  
Obra de Beethoven, Mozart, Bela Bartok, Sarasate y Paganini-Kreisler.

**CEMENTO PORTLAND**  
Santa Teresa  
Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1450  
Materiales de construcción

Para usted, señora... y para toda su familia

Pronto en JOSE ANTONIO, 32

...sí, sí... de acuerdo; le espero en «Las CUEVAS del DUQUE»

## ANUNCIOS por PALABRAS

- ALQUILERES**  
CONDUZCA usted mismo. Autos Siemens. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladrada, 11, teléfono 14-47. Segovia.  
ALQUILO casa amueblada, temporada verano. Teléfono 4110.  
SE alquila o vende nave 300 m.² y vivienda con terreno edificable a 1 kilómetro Azoguejo. Escribir: Apartado 63 Metro Azoquejo, 8.  
AUTOS Acueducto alquiler sin conductor. Todos 1.000, los coches más cómodos y seguros. Azoguejo, 3. Teléfono 4688.
- TRABAJO**  
NECESITO dos chicas, buena presencia. Teléfono 10. Puerto Navacerrada.  
NECESITO muchacha, buen sueldo. Muerte y Vida, 2, segundo.  
NECESITO chófer 1.º especial. Escultor Marinas, 14, teléfono 2920.  
SE necesitan oficiales y peones de construcción. Razón: Romero, 8, 2.º, A. (Altos de Santo Tomás), de 8 a 10.  
NECESITO chica. Razón, Clínica doctor Gil.  
NECESITO pastor. Julio Herranz, Revenga.
- OCHO PALABRAS. 12,00 pto.**  
Cada palabra más 1,50 »

## El Festival Mundial del Circo viene a Segovia

Participarán todas las atracciones que triunfaron en MADRID  
Un auténtico acontecimiento sin precedentes en la ya larga historia del circo tendrá este año en Segovia bajo la cúpula del gran Circo Monumental que actuó este invierno en Madrid. Este importante circo, levantará sus enormes cúpulas de lona en nuestra ciudad para dar a conocer a toda la provincia el gran Festival Mundial de Circo, que con tanto éxito se vino desarrollando en la ciudad condal. Las noticias que nos llegan nos anuncian que se trata de una gran instalación, única en España. Dada la enorme cantidad de números seleccionados para este festival procedente de cincuenta circos, será necesario la actuación simultánea en doble pista. Más de 100 fieras componen su reino animal, en el que figuran grupos de elefantes, tigres, leones, panteras y caballos. El transporte de este circo hasta Segovia sobrepasará la cifra de 150.000 pesetas. La inauguración tendrá lugar el 25 de junio y su actuación de DOS UNICOS DIAS.

## SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR

- FOIEGRAS SPAR lata de 1/8 ..... 5,10
  - MEMBRILLO SPAR de lata ..... 4,80
  - Sacos guardarropa Spar 66 por 125 ..... 4,50
  - ARROZ primera ..... 11,80
  - HELADO Tociglas I sobre ..... 12,90
- Por la compra de 3 sobres de helado se regala una novela
- Sólo del 6 al 11 de junio de 1966

**NECESITO** chica para Madrid, buen sueldo. Barrionuevo, 3, 3.º, derecha.  
SE necesita señora para limpieza y chicos buena presencia domingos y festivos. Restaurante Duque.  
NECESITO conductor carnet especial para vivir en Sepúlveda. Tel. 3. Albarán Sepúlveda.  
**ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.  
AUTO-ESCUELA Provençio. Métodos modernos, profesorado especializado (Instituto Previsión).  
ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.  
DOY clase bachillerato elemental, revalida. T. 3676-3477.  
**VARIOS**  
MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.  
LABRADORES: Antes de hacer vuestras compras de sogas y hatillos visitad Ferreteria Los Leones.  
**COMPRAS**  
COMPRO camión basculante usado. Razón: Teléfonos 2064 y 2798. Plaza Rubia, 5.  
**VENTAS**  
MUEBLES Hernando, precios sin competencia, fabricación propia. Gran surtido dormitorios. Alférez Provisional, 2.  
16.000 pesetas coche y moto. Piedra buena. Refitolera, 3.  
DOS carros, uno goma; máquina aventadora, con motor. Compro trillo «Lagarto», equipo completo. Roque. Paradinas.  
COCHE Seat 1.400 negro, retificado con 20.000 Km., ruedas nuevas, radio. Se vende de particular a particular, toda prueba, por adjudicación. «Garaje Carpe», calle López Gómez n.º 5. Valladolid.  
MOTO Vespa 125 cm³. Sport. Con transferencia hecha a nombre cliente y seguro. 11.000 pto. Informes: Feliciano Martín, Turégano.  
CÓSECHADORA Case 1.000, 4,87 metros corte. Motor 120 C. V. J. Horcajo. F. Ladrada, 7.  
**GANADOS**  
CHOTOS para recreo, vendo. Mateo Gil. Santa Agueda, 14 (San Lorenzo).  
CHOTAS y chotos de leche, cerdas preñadas tres meses. Travesía de Las Lastas, 2 (vaquería).  
VACA suiza recién parida del tercero, vendo. Molino, Caballar.  
VACA mixta abocada. Higinio González, Los Huertos.  
CERDOS 15 a 20 kilos, raza selecta. Tafer. San Agustín, 18.  
NOVILLA suiza preñada 7 meses. Julián Rincón, Aragoneses.

**Sillas y coches para niños**  
¡Los más bellos modelos!  
Galerías Sta. Columba  
Azoguejo, 7. Teléfono 18-10

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

EL DIRECTOR GENERAL DE TRANSPORTES INSPECCIONO las OBRAS del FERROCARRIL MADRID-BURGOS

Y por su trazado llegó hasta Riaza

Pueden estar acabadas en mayo de 1968

El director general de Transportes visitó las obras del ferrocarril directo Madrid-Burgos. Le acompañaban el ingeniero director de la Primera Jefatura de Construcciones, encargado del tramo Madrid-Burgos, don Alfonso García Frías; el ingeniero encargado del tramo Riaza-Aranda y coordinador de obras en el citado tramo (Madrid-Burgos), don José María García González, y diversos técnicos de su departamento. Fue saludado a su llegada al puente sobre el río Duero, en Aranda de Duero, por la primera autoridad municipal, don Luis Mateos Martín. Saludó el señor Cruylles, asimismo, a los contratistas encargados de la terminación de las obras.

Aranda mantuvieron una breve charla, en la que el señor Cruylles manifestó su satisfacción por el ritmo de las obras, dejando entrever, a través de esta conversación, su esperanza de que se hallen concluidas hacia mediados de mayo de 1968.

Al término de su visita de inspección, el director general de Transportes y sus acompañantes continuaron viaje por el mismo trazado de la vía hasta Riaza.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:

Temperatura máxima: 23 grados. Presión atmosférica: 677,7 mm. Dirección del viento: SE.

En la mañana de hoy:

Presión atmosférica: 676,7 mm. Dirección del viento: Oeste. Temperatura mínima: 10 grados.

DEL 16 AL 25, EXPOSICION DE LAS LISTAS DE ELECTORES MAYORES DE EDAD Y CABEZAS DE FAMILIA

Junta Municipal del Censo Electoral de esta capital.—Formadas las listas provisionales de electores residentes mayores de edad y vecinos de cabezas de familia de este término municipal, de conformidad con lo prevenido en la orden de la Presidencia del Gobierno de 15 de diciembre de 1965, se anuncia su exposición al público y la admisión por esta Junta de reclamaciones sobre inclusiones, exclusiones y rectificación de errores.

La exposición de las listas será en el Excmo. Ayuntamiento de esta capital, durante los días 16 al 25 de junio y horas de 8 a 21.

Las reclamaciones se harán en las oficinas de esta Junta, sitas en el Juzgado Municipal de esta capital, calle de San Agustín, número 20 (Palacio de Justicia), durante dichos días y horas de 10 a 13.

La residencia se justificará por certificación referida al padrón o empadronamiento municipal de habitantes; la edad y el fallecimiento con

certificación en el Registro Civil; los errores, mediante comparecencia por escrito ante el presidente de la Junta, avalada por dos vecinos cabezas de familia residentes en el término, y en el escrito de reclamación se manifestará el error padecido y la rectificación que se solicita, acompañando la prueba que acredite el derecho.

CONVOCATORIAS DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Becas para la Mutualidad Agraria

Instituto Nacional de Previsión. Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria.—Para conocimiento de los trabajadores por cuenta ajena (fijos y eventuales) incluidos en la Mutualidad Agraria y pensionistas de la misma, esta Dirección provincial comunica lo siguiente:

1.º Al iniciarse la acción formativa entre las prestaciones gratificables que viene concediendo la Mutualidad Agraria, durante el curso 1966/67 se concederán becas de estudios en las Universidades Laborales, de conformidad con las normas que figuran en la convocatoria al efecto establecida, cuya información será facilitada tanto por esta Delegación y sus agencias comarcales, como por las propias comisiones locales de la Mutualidad Agraria.

2.º La documentación para poder tomar parte en esta convocatoria será facilitada por esta Delegación Provincial, donde los interesados podrán dirigirse, bien personalmente o por escrito.

3.º El plazo de presentación de instancias termina el día 20 del corriente mes de junio, por lo que se ruega que aquellos a los que pueda interesar no demoren tal presentación, en evitación de perjuicios que esta Dirección sería la primera en lamentar.

Becas para educadores en colegios de Juventudes

En la Sección de Enseñanza de la Delegación de Juventudes obras las bases por las que se convoca concurso para adjudicación de becas de educadores en los colegios menores de Juventudes.

A dicho concurso pueden concurrir todos aquellos que estén en posesión del título de bachiller superior, preuniversitario y magisterio.

ORGANIZACION SINDICAL Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de modificación y ampliación de la red de calefacción en la Casa Sindical provincial de Segovia, cuyo presupuesto de contrata asciende a 203.250 pesetas, importando la fianza provisional 4.065 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la C. N. S. de Segovia y en la Jefatura de la Obra Sindical del Hogar (paseo del Prado, núms. 18-20, Madrid).

Las proposiciones se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar (Paseo del Prado, números 18-20, Madrid) y en la C. N. S. citada, en las horas de oficina, durante veinte días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos se efectuará en la citada C. N. S. a los cinco días de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil. Madrid, 11 de junio de 1966.—El jefe nacional de la Obra, Enrique Salgado Torres.

Hermanidad de Labradores y Ganaderos de Torreiglesias

Subasta de pastos

El día 25 de junio, a las doce de la mañana, tendrá lugar la subasta del sobrante de pastos para setecientas reses lanares, con sujeción al pliego de condiciones que existe a disposición de quien pueda interesar en la Hermandad de dicho pueblo. El jefe de la Hermandad, Cristiano Gil.

Hermanidad de Escalona del Prado

SUBASTA

El día 15 del actual y hora de las doce de la mañana, tendrá lugar en el salón de actos la subasta de pastos para 2.000 cabezas de ganado lanar, bajo el tipo de tasación de 40 pesetas. El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario. El jefe de la Hermandad, Gabriel Sanz.

Usted vendrá, señora... y nos recomendará a sus amistades ¡Ya lo verá! Estaremos en JOSE ANTONIO 32

DOBLE Frigoríficos A. E. G. AHORRO Máxima perfección técnica J. HORCAJO, S. A.



...es más coche!



Un coche de categoría que da categoría Mayor seguridad. Mayor comodidad. Disfrute desde hoy su RENAULT-8. Admitimos su coche usado

Agencia RENAULT Ladreda, 31 Tel. 27-78

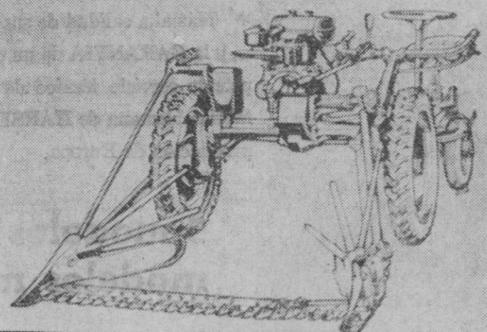
La recolección de leguminosas solucionada con la Barra guadañadora especial

BUSATIS

Román Sacristán

Maquinaria agrícola-San Francisco, 23. T.º 23-47

Moto segadoras Bertolini



La raquina que siega hierba y se adapta a siega de mieses con atador

CALIDAD GARANTIA SERVICIO

Distribuidor exclusivo: J. HORCAJO, S. A.

Teléfono 18-48

Segovia

Piensos herVasa

Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

Lea Vd. EL ADELANTADO

DONACION DE SANGRE

No quisiera tomarlo por la tremenda, pues las cosas grandes en la vida son sencillas se hacen más grandes, pero tampoco debe disimularse el rasgo de grandeza, de CARIDAD con mayúsculas, que tiene este acto de que ayer en nuestra capital fueron protagonistas muchos segovianos y segovianas. Más de éstas que de aquéllas, por lo que vi a mi paso por la Asamblea de la Cruz Roja; que quede constancia de este hecho. El hecho de ayudar al hermano toma proporciones que en determinadas circunstancias tienen valor incommensurable a nuestros limitados sentidos, pues es Dios quien lo da valor.

Y este de ayer, está rodeado de esas circunstancias sin ninguna atenuante.

Unas personas que van voluntariamente a sufrir unas molestias aunque sean leves y momentáneas, y despojarse de una parte de su sangre, sin ningún motivo de efecto inmediato, para ayudar a quien lo necesita... y en este «quien lo necesita» caben todos, sin distinción de ideas, color, raza o nación, hasta personas que quizá quieran mal al donante, su mayor enemigo; y ellos no lo sabrán; sólo sabrán que un día fue un hermano suyo a postrarse sobre una mesa y allí ofrecer un poco de su vida para salvar la de él si algún día peligraba.

¿Nos damos cuenta exacta del valor que esto tiene a los ojos de Dios?

No quisieramos que este rasgo heroico de hermandad, de verdadera hermandad cristiana, pasase desapercibido para unos y otros.

Para quienes han dado su sangre, sin acaso darse cuenta plena de su valor, que un día puede ser la vida de su hermano.

Para quienes no han acudido a darla pudiendo, que comprendan todo esto y su trascendencia. Que un día puede ser un hijo, un hermano... (y lo somos todos) quien puede necesitarlo en cuestión de minutos.

Para quienes lo han recibido, o lo reciban algún día. Que sepan que fue un acto de hermandad, de caridad, lo que les salvó la vida.

Todo esto, lector, tiene el más puro sabor evangélico.

El Samaritano se dolió del hermano herido que vio junto al camino, aun sin haber recibido las enseñanzas de Jesús, y Este nos le propone como modelo de su parábola.

Hoy que las hemos recibido de mil maneras, gracias a ellas existen muchos buenos samaritanos que se compadecen de sus hermanos aun sin haberlos visto, y les dan, no su dinero para cuidarles, sino algo más sublime, su propia sangre.

Bromas y Veras T. V.

Cuando el recuerdo nos señala culpables.

Cuando el remordimiento roe nuestras entrañas.

Cuando nuestro egoísmo no nos deja ver las penas que nos rodean.

Cuando aferrados a una idea atropellamos los más nobles sentimientos.

Cuando a nuestros hijos incitamos vanidades y falsos orgullos.

Cuando con la ley en la mano fallamos en contra de un inocente.

Cuando para dar a los nuestros abundantes placeres privamos a otros de lo estricto.

Cuando nuestro bolsillo se llena a costa del hambre ajena.

Cuando al finalizar la vida sólo destrozamos en vez de construir, y ya no hay tiempo para rectificar...

LO QUE PRECISA ES LLORAR.

Perfumería T. VELASCO

Productos STEINER para el cabello

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

CONCURSO

Hasta las 13 horas del día 18 de los corrientes, en el Negociado 2.º de secretaría se admiten proposiciones para optar al concurso convocado para la concesión del aprovechamiento de un local sito entre los bloques de viviendas municipales de las calles de Onésimo Redondo y Calvo Sotelo.

Canon tipo de licitación: 600 pesetas anuales.

Fianza provisional: 250 pesetas.

Anuncio: Boletín Oficial de la provincia del día 25 de mayo último.

Segovia, 11 de junio de 1966.—El alcalde,

Y esto, pensando en el sublime sacrificio de la cruz, nos lleva por el camino más derecho junto a ella.

¿Por qué no?

Un donante

NOTAS de la ENSEÑANZA

Título de instructor elemental

Delegación Provincial de Juventudes.—Se recuerda a todos los alumnos de la Escuela Normal del Magisterio que piensen realizar las prácticas obligatorias reglamentarias para la obtención del título de instructor elemental, que en el plazo de admisión de instancias para la asistencia al turno de campamento de San Rafael termina el día 30 de los corrientes.

Dado que es necesario conocer un avance de asistencia al turno interprovincial, se solicita de los aspirantes que pasen por la Delegación de Juventudes (Sección de Enseñanzas) al objeto de dar conocimiento del deseo de realización del curso.

Para general conocimiento, se hace presente que las letras de cambio que han quedado sin efecto según O. M. de 26 de febrero último («B. O. del Estado» de 16 de marzo) pueden presentarse a canje gratuito en los almacenes de la representación y almacenes subalternos hasta el día 17 de julio de 1966, siempre que reuman las condiciones generales que se indican en el artículo 1.º de O. M. publicada en el «B. O. del Estado» de 16 de abril (página 4.528).

La presentación, por lo que se refiere a esta representación, se hará en los días laborables, de nueve a una, acompañada de relación por triplicado con los datos que figuran en el modelo que se facilitará en los almacenes provinciales de esta compañía.

Una vez finalizado el plazo señalado, no serán admitidas en ningún caso al canje extraordinario que regulan las disposiciones citadas, ni por Tabacalera, S. A., ni por los organismos de la Administración.

TABACALERA, S. A.

Representación de Segovia

CANJE DE LETRAS DE CAMBIO

Para general conocimiento, se hace presente que las letras de cambio que han quedado sin efecto según O. M. de 26 de febrero último («B. O. del Estado» de 16 de marzo) pueden presentarse a canje gratuito en los almacenes de la representación y almacenes subalternos hasta el día 17 de julio de 1966, siempre que reuman las condiciones generales que se indican en el artículo 1.º de O. M. publicada en el «B. O. del Estado» de 16 de abril (página 4.528).

La presentación, por lo que se refiere a esta representación, se hará en los días laborables, de nueve a una, acompañada de relación por triplicado con los datos que figuran en el modelo que se facilitará en los almacenes provinciales de esta compañía.

Una vez finalizado el plazo señalado, no serán admitidas en ningún caso al canje extraordinario que regulan las disposiciones citadas, ni por Tabacalera, S. A., ni por los organismos de la Administración.

Secretaría General del Movimiento

Jefatura Provincial de Segovia CONCURSO-SUBASTA

Hasta las doce horas del día 16 de junio en curso, se admiten ofertas en la Tesorería provincial del Movimiento, calle de Juan Bravo n.º 44, para el concurso-subasta anunciado en el Boletín Oficial de la provincia número 61, correspondiente al día 23 de mayo último, para la adjudicación en tal trámite, de las obras de adaptación de la finca urbana número 14 de la calle Infanta Isabel, de esta ciudad, con destino a instalación en la misma de las dependencias y servicios de la Jefatura provincial del Movimiento.

El proyecto, pliegos de condiciones técnicas, jurídicas y económicas, se encuentran de manifiesto en dicha Tesorería provincial, donde podrán ser examinados por aquellas personas a quienes pudiera interesar, todos los días laborables, entre las 9,30 y las 14 horas. Segovia, 7 de junio de 1966.—Por la secretaria general del Movimiento: El jefe provincial,

Una nueva Agencia de Extensión Agraria se establecerá en Riaza

El director general de Capacitación Agraria, que el pasado sábado visitó nuestra ciudad, celebrando una reunión con el presidente de la Diputación y el gobernador civil, ha informado a nuestra primera autoridad de que por el ministro de Agricultura se ha dispuesto el establecimiento de una agencia de Extensión Agraria en Riaza.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Corpus, 8. José Zorrilla, 45.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don José Yuste López, ante la imposibilidad de contestar personalmente a los numerosos testimonios de pésame que han recibido con motivo de su fallecimiento, nos ruega hagamos constar su gratitud a cuantos les han expresado su condolencia y asistieron al funeral, sepelio y demás actos celebrados con tan triste motivo.

Al mismo tiempo comunican a sus amistades que, a partir del día de hoy, darán comienzo el rosario y misas gregorianas en la iglesia de las RR. MM. Dominicas, a las siete y media de la tarde, en sufragio de su alma.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado, número 638.

Vendo PISO SEGUNDO

en avenida Fernández Ladreda. Precio de coste. Razón: Muerte y Vida, 19, pral., izquierda.

Se necesita Cajera

para establecimiento comercial, con conocimientos de cajas registradoras.

Dirigirse, sólo por escrito, indicando referencias, a

PUBLICIDAD ULTRALAS

San Juan, 7 - Segovia

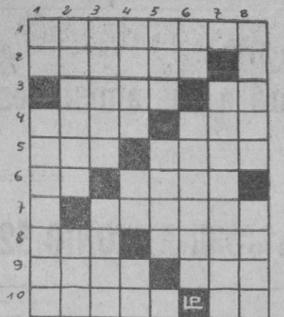
Sergel

SASTRERIA - CONFECCIONES CAMISERIA

Caballero y niño

Juan Bravo, 21

CRUCIGRAMA NUMERO 3.831



**HORIZONTALES:** 1. Calidad de muy grueso.—2. Manoseado, vulgar.—3. Corto árboles. Preposición.—4. Venecia. Duenia.—5. Autillo. Casar.—6. Interjección. Amarrar.—7. Mentiras.—8. Personificación de EE. UU.—9. Rebaño. Palo de la baraja. Astro con luz propia.—10. Espuertas. Interjección arriera.

**VERTICALES:** 1. Símbolo de Brahma. Pacientes de una afección artrítica.—2. Planta de raíz con tubérculos comestibles. Labre.—3. Liliputiense. Cariño.—4. Granero subterráneo. Terminación verbal. Siglas comerciales.—5. Demente. Estado de EE. UU.—6. Nota musical. Piña americana.—7. Regiones gobernadas por un jefe árabe.—8. Regalar. Único en su especie.

**Solución al crucigrama número 3.830**

**HORIZONTALES:** 1. Notifica.—2. Operar.—3. Asaz. Pi.—4. Alón. Tic.—5. Son. Peca.—6. Os. Limo.—7. Capote.—8. Ave. Ases.—9. Dije. Ora.—10. Adana. As.

**VERTICALES:** 1. No. Asonada.—2. Opalos. Vid.—3. Tesón. Caja.—4. Irán. La. En.—5. Fas. Pipa.—6. Ir. Temo. so.—7. Picotera.—8. Atica. Esas.

**FUGA DE VOCALES**

Número 483:  
l m j r m d d v n g r l n j r . . s  
q . n . m t s l g . t l h z .  
M.R.C. .R.L.

**GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS**

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**A. DEL CANIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30.  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

**JUAN DEL CANIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4 Segovia

**¡NUEVA Y AMPLIA GAMA Solicite demostración**



**Motocultivadores Diesel**  
Motocavadoras  
Atomizadores  
**MOTOSEGADORAS DE PASTOS**  
Motostandard - Hélices  
Teléfono 251 88 00  
Cavanilles, 41. Madrid-7

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

**DR. EUSEBIO NUNEZ**  
Director del Manicomio Provincial (Quitapesares)  
Consulta diaria, menos los viernes, a la una  
Puente Muerte y Vida, 3, 2.º Segovia

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902

**B. BARAHONA**  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

**RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE**  
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Medicina interna. Rayos X  
Consulta diaria.  
AGUILAFUENTE (Segovia)  
Teléfono núm. 18

**Centenares de muertos a causa del calor en la India**

En algunas partes el termómetro llega a los 50 grados

Nueva Delhi, 12.—Una gran ola de calor ha causado la muerte de cuarenta personas durante la semana que acaba de terminar, en el estado indio de Bihar.

En la capital del estado de Patna murieron 16 personas por insolación. Los pozos y depósitos de agua de los distritos rurales de Gaya y Ala están secos y el agua se vende a alto precio en Mokhamed, al este de Patna. Tres personas de una misma familia, formada por un matrimonio y un niño, cayeron muertas hace dos días en medio de la calle, en la ciudad de Topchanchi.

En el estado de Uttar Pradesh murieron 150 personas al comienzo de la semana, y el periódico «Hindustan Times» anunció ayer que

el número de muertos en la ciudad da Kanpur, Enuttar Praesh, se elevaba ya a 30. El termómetro marca en algunos puntos 120 grados. Farenheit, cerca de 50 grados centígrados.

Mientras la mayor parte del país sufre los mortíferos efectos de la ola de calor, las inundaciones causadas por las lluvias torrenciales devastan el estado oriental de Assam, amenazando a pueblos y ciudades. Las comunicaciones se han interrumpido y el agua ha destruido las cosechas en cinco distritos del estado.

**26 MUERTOS POR LAS INUNDACIONES EN HONG KONG**  
Hong Kong, 12.—Por lo menos 26 personas han fallecido a consecuencia de las inundaciones registradas en Hong Kong después de haber sido afectada la ciudad por tormentas tropicales.

Los primeros informes indican que otras 44 personas se consideran desaparecidas. Según informes oficiales, unas 700 personas han tenido que ser evacuadas, 70 casas o chozas han resultado destruidas y siete embarcaciones se han hundido.—Efe.

**MAS DE 100 MUERTOS Y 120 HERIDOS EN CHOQUE DE TRENES EN LA INDIA**

Bombay, 12.—Más de 100 personas resultaron muertas y otras 120 heridas en un choque de trenes que se produjo esta mañana cerca de la estación de Matunga, según han informado las autoridades indias. Testigos presenciales del accidente

te han declarado que en el momento de la colisión llovía intensamente y lo describen como el mayor accidente ferroviario de los últimos tiempos.—Efe.

**TV PROGRAMAS para MAÑANA**

**SOBREMESA:** 2,00, Presentación, 2,02, Avance de Telediaro, 2,05, Mundo animal, 2,35, Panorama de actualidad, 3,00, Telediaro, 3,20, Punto de vista, 3,30, Novela, 3,50, Revista para la mujer, 4,00, Bourbon Street.

**CULTURAL:** 7,20, España al día, 7,30, Francés, 7,55, Unos pasos por los libros, 8,08, Entrada libre.

**NOCHE:** 8,20, La música, 8,50, Dibujos animados, 9,00, Novela, 9,30, Telediaro, 9,47, Rueda de Prensa, 10,15, Agente secreto, 11,15, El tercer rímbo, 12,00, Telediaro, despedida y cierre.

**U H F**

**NOCHE:** 9,00, Presentación, 9,05, Documental, 9,15, Inglés, 9,30, Telediaro, 9,47, El crimen no es rentable, 10,15, Documento, 11,30, Hitchcock, 12,00, Despedida.

**IBERIA**

Muchas facilidades para su compra  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

**La Tómbola**

Está frente a nuestro establecimiento y ha puesto una nota de alegría en la avenida Fernández Ladreda.

La ilusión de ganar un premio y el noble afán de ayudar al prójimo necesitado, llenan el mostrador de la Tómbola de compradores de papeletas.

Por 2,50 solamente, disfrutamos la emoción de abrir esa papeleta. Es una incógnita cuando nos la entregan y tiene el misterioso encanto de todo lo desconocido. Si las primeras no tienen premio, seguimos comprando... ¿Qué sorpresa nos reservará la siguiente?

**NUESTROS ZAPATOS SON ELEGANTES Y COMODOS**

COMPRUEBELO

**Calzados Chipén**  
Fernández Ladreda, 5

**EN EL MUNDO HAY POCAS COPAS DE ORO**

París, 12.—Nos referimos, desde luego, a la famosa «Grande Coupe d'Or du Bon Gout Française» con la que se viene distinguiendo desde hace ya años a primerísimas marcas internacionales.

El «Comité del Buen Gusto Francés» que concede este premio, selecciona muy exigentemente la Empresa, marca y producto que merece a su juicio la «Gran Copa de Oro». Por eso hay pocas, en todo el mundo.

Citaremos la Regie Renault, Dupont de Nemours, la Comedie Française, el Sindicato Español de la Piel, el coñac Martell, Remington Franco, FIAT, Elizabeth Arden, El Corte Inglés español, Los Almacenes Harrods de Londres, etc.

Desde ahora una conocida marca de cerveza española habrá de sumarse a la brillante selección de campeones de la calidad y de la eficacia, pues según últimas noticias recibidas La Copa de Oro del Buen Gusto Francés ha sido otorgada a SAN MIGUEL, Fábricas de Cerveza y Malta, S. A., tanto por la calidad de su producto, como por la eficiencia de su organización comercial.—C.

**50 y 64 pesetas kilo cordero limpio CARNERIA AQUILINO**  
Melitón Martín, 4 - Teléf. 1540

**Impresos bien hechos EL ADELANTADO**  
San Agustín, 7. Teléfono 2299

**Motocarro «FURIA»**  
Se conduce como un coche  
Fabricado por ISO  
ACCESORIOS LA UNION

**OCASION**  
Vendo dos máquinas Ajuria 110, número 1, completas, último modelo.  
Razón: Paher Casanovas, núm. 25. Teléfono 231796. LERIDA.

**DOBLE Frigoríficos FAGOR AHORRO**  
¡Fagóricese usted!  
Al comprarlo Al usarlo  
**J. HORCAJO, S. A.**



1.ª marca europea

cosechadoras

**CLAAS**

Agricultores. Cooperativas. Grupos Sindicales

¡Todavía están a tiempo de adquirir su cosechadora

**CLAAS**

Los números cantan:

- Producción mínima de CLAAS, 24.000 cosechadoras al año.
- Se venden en cinco continentes.
- Ocupa el primer lugar en el mundo.
- Campeona de ventas en Segovia en 1964 y 1965.

... y estas son las razones de su éxito

- \* Motor más potente (trabaja con desahogo).
- \* Mayor cilindro desgranador (no cacha grano).
- \* Mayor superficie de zarandones (no tira grano a la paja).
- \* Mayor superfidie de cribaje (lo deja limpio).
- \* Más alta calidad de sus materiales.

... y la GARANTIA de un completo surtido de repuestos y un competente servicio técnico de mecánicos especializados en la misma fábrica alemana de HARSE WINKEL, la más antigua y de mayor producción de Europa.

**5 modelos arrastrados y 10 modelos motopropulsados**

Si ha visto trabajar una CLAAS recolectará sólo con CLAAS.

FACILIDADES DE PAGO.—Tramitamos su Crédito Agrícola si le interesa.

Importadores AGRO-MECANICA, S. A.  
Apartado 963. Madrid

Distribuidor para Segovia

**Román Sacristán**

San Francisco, 23

Teléfonos 23-47 y 31-36



# Aquí, todos los DEPORTES

## Magnífico triunfo del segoviano Carlos Melero en la carrera de ayer en Navas de Oro

Muy bonita resultó la carrera ciclista que ayer tuvo lugar en Navas de Oro, con motivo de las fiestas de San Antonio, que fue organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana con el patrocinio del Ayuntamiento de la mencionada localidad.

El recorrido comprendía unos 80 kilómetros, con salida de Navas de Oro camino de Nava de la Asunción y Coca, para regresar a aquella población; se dieron tres vueltas a este circuito.

La carrera estaba reservada para juveniles, y acudieron treinta corredores de varias provincias, entre ellos el equipo de la OJE de Segovia y el de Sava, de Valladolid, que viene cosechando continuos éxitos; también participó Luis Benito, subcampeón en la Subida a Arrete, y otros destacados ciclistas juveniles.

La primera vuelta al circuito se dio en compacto pelotón, pero ya en la segunda hubo disgregaciones, y en cabeza quedó un grupo de 19 corredores, que marchaba a fuerte tren.

Pero al iniciarse la tercera vuelta, saltan del grupo el segoviano Carlos Melero y el asturiano Manuel García, y poco a poco consiguen distanciarse del pelotón, al que llegan a sacar dos kilómetros de ventaja, y de esta forma se mantienen en casi la totalidad de la vuelta, pero cuando faltaban tres kilómetros para la meta, Luis Benito sale disparado del grupo, en persecución de los fugados, a los que alcanza, pero no puede impedir que el segoviano entre brillante triunfador en la meta.

La clasificación de la etapa fue así en sus primeros puestos:

- 1 Carlos Melero, OJE de Segovia.
- 2 Luis Benito, Asturias.
- 3 Manuel García, Asturias.
- 4 Jesús López Carril, Sava de Valladolid.
- 5 Luis Marugán, OJE de Segovia.
- 6 José María Amez, Asturias.
- 7 Juan Manuel Moreno, Asturias.

El primer corredor local clasificado fue Antonio Domínguez Torrero.

## EL EQUIPO A DE ZAMORA, CAMPEON NACIONAL DE PELOTA DE ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### En cuarto lugar se clasificó el equipo B de Segovia

Finalizaron ayer en el pebellón deportivo "Enrique Serichol" los Campeonatos Nacionales de Pelota a Mano de la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento, que durante tres jornadas han acaparado la actualidad deportiva de la capital.

El sábado por la tarde se terminaron los encuentros correspondientes a los dos grupos formados, encuentros que dieron los resultados siguientes:

Madrid, 22; Segovia A, 20.  
Madrid, 22; Avila, 15.  
Logroño, 22; Teruel, 18.  
Bilbao, 22; Salamanca, 8.  
Salamanca, 22; Teruel, 15.  
Bilbao, 22; León, 12.

**LA JORNADA DE AYER**

A las nueve de la mañana comenzaron a jugarse ayer los partidos correspondientes a las semifinales, que

habían de enfrentar al campeón del grupo A con el subcampeón del B, y al campeón del B con el subcampeón del A. Participaba, por lo tanto, el equipo B de Segovia, que quedó subcampeón de su grupo. Los resultados fueron:

Zamora A, 22; Segovia B, 14.  
Madrid, 22; Zamora B, 14.

A continuación, hubo una exhibición de danzas a cargo de los grupos de Turégano y Fuentespelayo, que fueron muy aplaudidos.

Después, se jugó el partido para dilucidar el tercero y cuarto puestos, ganando Zamora B a Segovia B por 22-16. A continuación, se celebró el encuentro de paleta entre los especialistas Ancizu y Caballero y Baleztena y Reyzábal.

Por último, el partido de la final, en el que el equipo A de Zamora revalidó su título de campeón nacional al ganar a Madrid por 22-13.

nes, siempre muy peligrosas, no creemos ofender a nadie ni a nada si afirmamos que Zamora, Segovia y Madrid—ahí están las pruebas—fueron las mejores. No podemos ni debemos hacerles las «fichas». Ahí están los resultados. Ellos hablan con una verdad elocuente e indubitable. Uno, es muy humano, empezaría por los de casa, porque los conozco íntima y en la cancha entrañablemente, incluyendo a los compañeros de Madrid: Gallego y Fausto; Pero nos atrevemos a dar este orden, orden de actuación de los partidos y de los resultados habidos, aunque mal nos pese: José Luis Alonso, Pedro Fernández; Ferrero, Felicísimo; Callejo; Gallego; Demetrio; Fausto, San Vicente y Domingo. Zamora ganó con veracidad y justicia y Madrid y Segovia—a ésta, por ser segovianos, la ponemos después—pudieron y estuvieron a punto de hacerlo también. La pelota rueda y hasta el final nadie es dichoso... ¡Hay tantas cosas en la cancha! A todos, sinceramente, nuestra enhorabuena. Fueron unos héroes: Pelotaris, todos; deportistas, en el amplio sentido de la palabra, unos mejor que otros; quien tenga ojos que vea; quien tenga oídos que oiga... Esto excedería los límites y trayectoria de esta crónica o comentario a los partidos.

**El jurado**

Correcto, objetivo y «poco casero». Hábil y concienzudamente dirigido por Pedro Ayuso Santa Genoveva, un expelotari, honrado y entusiasta vocacional de este deporte, ducho en estas lides. Bien secundado por José Martín Oliván (a) «El Maño», sin menospreciar a los delegados de otras provincias. La suma de todas las resultantes conducen a un fin primordial: a un notorio éxito. No olvidemos al «turoense»: boina caída del cielo; animador de los partidos, simpático y pelotari cien por cien.

**Premios y trofeos**

Con la algarazca y contento general se distribuyeron premios y trofeos, todos bien conseguidos. Queremos reseñar especialmente el otorgado a Demetrio San Antolín, el de Cantalejo; por su gran deportividad. Con sus años y los de Callejo, el jugar a la pelota es indicio de vocación sin límites. Bien merecen estas distinciones.

## El Ajax, campeón de Holanda, venció por 2-1 a la selección española

### Esta última presentó un equipo diferente en cada tiempo

La Coruña, 12.—(Crónica del responsable de «Alfil», Constantino Armesto Rey).

Crítica y público han sido defraudados de esta primera prueba de los concentrados en Santiago de Compostela. Y no sólo porque el Ajax holandés haya vencido a los seleccionados por dos goles a uno, sino porque no ha convencido ni mucho menos el juego de los nacionales españoles.

La primera parte finalizó con un gol a cero a favor de los holandeses, que terminaron venciendo por 2-1. Pero el Ajax, que no ha alterado sus jugadores a lo largo de los 90 minutos—no efectuó ninguna sustitución—ha vencido, en realidad, a dos equipos españoles, puesto que totalmente distintas fueron las alineaciones españolas en uno y otro tiempo.

Riazor registró una entrada de unos veinte mil espectadores. En el palco presidencial, el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Amato Pico, acompañado de las primeras autoridades coruñesas.

Los seleccionados españoles se de-

ron sorprender por la endiablada rapidez del Ajax, equipo duro, potente y bien conjuntado y con grandes jugadores en sus filas, como hoy lo fueron Groot, interior izquierda; Meyer, defensa lateral zurdo; Brins, medio izquierda, y Ninunga interior derecha.

En la primera parte, la que finalizó con ventaja holandesa de un gol a cero, el equipo español—que estuvo integrado por lo que se puede llamar los veteranos—jugó con coordinación pero lento. Lo contrario de lo ocurrido con los once hombres que salieron en la segunda parte, que jugaron con velocidad, pero sin homogeneidad ni ritmo.

A los 15 minutos, Marcelino perdió un balón de gol, al entrar lento al remate, con lo que el meta holandés se le adelantó y le arrebató la pelota de los pies. A la media hora de juego, volvió Marcelino a fallar un gol, en cabezazo a centro de Gento.

Lapetra y Rifé también perdieron sendas ocasiones de marcar, como más tarde, en el segundo tiempo, las desperdiciaron Zaldúa, Adelardo y Peiró.

A los 25 minutos del segundo tiempo, Zaldúa tiró a puerta y la pelota pegó en el larguero y salió fuera.

Después de lo visto esta tarde en Riazor, es difícil emitir un juicio en cuanto al seleccionado español, porque faltaron Ufarte, Amancio, Violeta y Reina, ausencias sensibles, en especial las de los dos primeros, que son probables en la alineación para los campeonatos del mundo. Sin embargo, ha habido seguridad en la puerta, tanto de Iribar como de Betancourt, y tres hombres que hicieron cosas francamente buenas: Suárez, Gento y Sanchis.

En los demás hubo de todo y habrá que esperar, como dijo Villalonga, a lograr una puesta a punto física, porque este resultado adverso

dijo Villalonga—nada puede indicar con carácter decisivo.

**Los goles**

A los cinco minutos de juego, Cruyff marcó el primer gol holandés. A los nueve minutos del segundo tiempo, Prins marcó el segundo, y a la media hora de esta segunda parte, Zaldúa logró el gol español en un impresionante remate de cabeza, lanzándose en plancha a recoger un centro de Sanchis en una de sus clásicas internadas por la banda.

**Alineaciones**

Selección nacional (primer tiempo): Iribar; Rivilla, Olivella, Reija; Del Sol, Zoco; Rifé, Suárez, Marcelino, Lapetra y Gento.

Selección nacional (segundo tiempo): Betancourt; Sanchis, Gallego, Eladio; Pirri, Glaría; Villa, Adelardo, Zaldúa, Fusté y Peiró.

Ajax: Bals; Suurbier, Pronk, Meyer; Soetevov, Prins; Muller, Nuninga, Cruyff, Groot y Duinenboden.

Arbitró el francés Kitabdijan, designado para los Campeonatos del Mundo, que tuvo una buena actuación.

## 96 heridos al hundirse una tribuna en un autódromo de Iowa

Cedar Rapids (Iowa), 12.—Una tribuna ocupada por 800 a mil personas que presenciaban una carrera automovilística, se hundió anoche en Cedar Rapids, estado de Iowa, y resultaron 96 heridos, dos de ellos graves.

Cincuenta y una de las víctimas fueron llevadas al Hospital de San Lucas. Dos espectadores tenían fracturas múltiples. La mayoría de los restantes fueron curados de contusiones y magullamientos.

Otros 45 ocupantes de la tribuna fueron asistidos de lesiones leves en el Hospital de la Misericordia.

## Empató el Sevilla con la selección chilena

Santiago (Chile), 12.—El Sevilla ha empatado a 1-1 con la selección nacional chilena, en partido de quinta jornada del Torneo pentagonal de fútbol que se celebra aquí.

**EL INTER TRASPASA A PEIRO**

Milán, 12.—Jair continuará la próxima temporada en el Inter, según decisión tomada por los directivos del club interista.

Se afirma en fuentes del club que el español Peiró será traspasado a otro equipo, aunque no se ha indicado la cifra de fichaje fijada para la cesión del jugador madrileño.—Alfil.

## COMENTARIO

Si intentásemos resumir, por exigencias del espacio y tiempo, lo acontecido en el devenir de los VII Campeonatos Nacionales de Pelota a Mano de la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento, que tuvieron su estrado en nuestra querida Segovia—que ya suena mucho y bueno en el campo pelotazale—, sería incuestionable que tendríamos que silenciar muchos pormenores que contribuyen a formar una visión objetiva y, por ende, veraz de lo que constituyeron. Si por esta mutilación—que forzosamente se impone—cometemos algunos yerros, perdonémoslos; Dios, la verdad histórica—que nunca falla—y los muchísimos asistentes a tan magno y atrayente acontecimiento deportivo que, dicho sea de paso, constituyó un auténtico éxito en todos sus aspectos. Otro punto a su favor para esta ciudad castellana siempre recia, siempre incólume y siempre caballeresca. Y estos acontecimientos, aunque sean simple y llanamente de segundo orden, al ser deportivos, por eso de no sacar las cosas de quicio, también aportan, a decir verdad, su grano de arena para una mejor visión del conjunto vital, ya que nuestra existencia—se quiera o no—es muy rica en facetas diferentes, y el deporte, entendido como tal, es una de ellas.

## Los partidos

¡Hubo tantos! Para dar y tomar. Sin pretensiones de ser «caseros», Dios nos libre, precisamente los que mejor y largamente cuajaron fueron los sostenidos por las parejas de Zamora, Segovia y Madrid. Tuvieron mucha clase, emoción y hasta apasionamiento. Son aficionados de segunda categoría y los partidos registraron, semifinales y finales, una duración de hora y hora y cuarto. Algunos tantos, bien medidos, consumieron el orden de los cinco y seis minutos. Se vio de todo, de todo lo que constituye este noble deporte: cerebro, pegada, dejadas, dos paredes, cortes, entradas al aire, tirarse por la cancha y hasta hermosos y espectaculares fallos que fabrican un tanto insospechado pero eficaz y puntuable. Con tantos partidos—y bien cuajados—tuvimos ocasión de reparar el Espasa de la pelota.

## El público

A pierna suelta, gozaron ancianos, adultos, jóvenes y niños. Hasta hubo «hinchada». Quien no fue, no por falta de invitación y oportunidad, sino de tiempo y quehaceres. El pebellón deportivo «Enrique Serichol» estuvo al alcance de todo segoviano. Oportunidad—en la pelota se ofrecen tantas—para todos. Si se agradece... ahí queda. El frontón fue un

## Placa de oro al REAL UNION

Como prólogo el empate entre el Barcelona y el Atlético de Bilbao

Irún, 12.—Con motivo de los actos conmemorativos del cincuentenario del Real Unión de Irún se disputó esta tarde un encuentro amistoso de fútbol entre el Barcelona y el Atlético de Bilbao, que finalizó con empate a un tanto.

El delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola, hizo entrega de una placa de oro al presidente del Real Unión, don Eloy Iglesias.

Por la noche, en el curso de una cena, el propio Elola entregó los trofeos a los equipos Osasuna, Real Sociedad, Atlético de Bilbao y Barcelona por la colaboración prestada al mejor éxito de este homenaje.

## BARREIROS TAMBIEN ...MEJORES CAMIONES DE REPARTO



- mejor relación: precio: carga.
- mejor relación: precio: potencia
- más robustos
- más confortables; para el conductor y los pasajeros
- cabina panorámica
- por eso son 'también' más económicos

### saeta 1'5 · 2'5 · 3'5 Tms.

PRIMERA empresa de automoción de España :: PRIMERA CALIDAD ::

Distribuidora: **MOSA** Obispo Quesada, 4 Teléfono 3836 Segovia

**Antes de comprar un FRIGORIFICO**  
**Vea un Westinghouse en CASA SOLERA**  
 Modelo 210 litros, sin entrada a 523 pesetas al mes

Creo que va siendo hora de que tu madre te deje sola conmigo...

La perfección de su vista radica en nuestros servicios

## Optica ATALAYA

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 28-28

# Aquí todos los DEPORTES

## Francia, Alemania y Brasil salvaron sus eliminatorias en la Copa Davis

Francia ha eliminado a Checoslovaquia, por cuatro victorias a una, en la Copa Davis, en París.

En Hannover, Alemania occidental ha vencido a Inglaterra por tres triunfos contra dos.

Brasil derrotó a Polonia por cuatro a uno en Varsovia.

## El At. de Madrid, campeón de la Copa de balonmano

En ferias jugará en Segovia

Madrid, 13.—El Atlético de Madrid conquistó la Copa del Generalísimo al vencer en la mañana de ayer al Granelers por 17-16, en uno de los partidos finales de balonmano más emocionantes que puedan recordarse. Será éste el título más difícilmente conseguido no sólo por la extraordinaria solidez y potencia de los vallesanos, sino porque a los rojiblancos se les amontonaron materialmente las inconvenientes dificultades, hasta dejar su cuadro tan mermado, que muy poco podía esperarse de su rendimiento. Sin embargo, y contra pronóstico, el At. de Madrid supo remontar con tesonería y fe la situación alvresa.

Según parece, en las próximas ferias el campeón de balonmano Atlético de Madrid jugará en Segovia un torneo, enfrentándose a dos equipos segovianos que serán seleccionados de segunda división y de juveniles.

## LICENCIADOS EN DERECHO

de 25 a 30 años, precisa importante empresa de ámbito nacional, para ocupar puestos directivos comerciales de organización de ventas en tres capitales españolas. Coordinarán redes de vendedores ya existentes. Ingresos y porvenir excelentes, que serán indicados en entrevista personal con los inicialmente seleccionados. Escribir manuscrito, datos personales, calificaciones carrera, idiomas, situación familiar, servicio militar, etcétera, al Sr. Tormes. Apartado 923. Madrid.

## POULIDOR GANO LA PRUEBA DEL DAUPHINE LIBERE

### Excelente actuación de los españoles

Echeverría perdió el liderato del Dauphine Liberé ante el ataque de Van Schill, que realizó un verdadero desbroce de carrera en favor de su jefe de fila, gracias también a la fortuna que se alió con él mientras que en la cabeza de la carrera Momeñe se había escapado de la vigilancia de Hartog, Van Springel y San Miguel y venció en la etapa. Su compañero de equipo y líder Echeverría veía caer sus ilusiones cuando Poulidor llegaba a la línea de meta de Grenoble con dos minutos diecisiete segundos de ventaja sobre él. La mala suerte en esta forma extraña y poco usual, se ha vuelto a cebar con el equipo español que pierde una carrera ganada con esfuerzo, primero en su terreno: la montaña y luego manteniendo el «tipo» en la contra reloj. Esta vez ha sido Carlos Echeverría, hace años Gabica. Al menos a las huestes de Langarica, les cabe la alegría de haber colocado al equipo primero en la general por equipos, cuatro primeros puestos en la Montaña, un cuarto y quinto por puntos y una segunda y una tercera plaza en la general absoluta.

- Clasificación de la última etapa**
- 1 D. Hartog (Holanda), 5-52-00.
  - 2 M. Heine (España), 5-52-12.
  - 3 Izier (Francia).
  - 4 Van Springel (Bélgica).
  - 5 San Miguel (España).
  - 12 Poulidor (Francia), 5-53-05.
  - 15 Gabica (España), 5-54-42.
  - 22 Galera (España), 5-55-22.

## Tres atletas segovianos, vencedores en Madrid

En las pruebas de atletismo celebradas ayer en Madrid, con motivo del campeonato provincial, tres atletas segovianos se alzaron brillantes vencedores, poniendo de relieve así la indudable categoría de estos muchachos en las pruebas de su especialidad.

En 800 metros, venció Antonio Piñillos; en 5.000, Pedro Sacristán, y en los 10.000 metros, resultó vencedor Ramón Martín Redondo.

- 23 A. González (España).
- 24 Echeverría ((España).
- CLASIFICACION GENERAL**
- 1 Poulidor (Francia), 44-30-21.
  - 2 Echeverría (España), 44-32-25.
  - 3 Gabica (Es.), 4-32-28.
  - 4 Raymond (Francia), 4-35-08.
  - 5 Aimar ((Francia), 4-35-31.
  - 6 Guimboard (F.), 4-35-39.
  - 7 S. Miguel (Esp.), 44-43-05.
  - 10 A. González (Esp.), 44-44-01.
  - 12 G. Morales (Esp.), 44-44-01.
  - 16 Momeñe (Esp), 44-49-00.
  - 19 Galera (Esp.), 44-55-13.

- GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA**
- 1 Galera (España).
  - 2 San Miguel (España).
  - 3 González (España).
  - 4 Momeñe (España).

- POR PUNTOS**
- 1 Aimar (Francia).
  - 2 Nijdam (Holanda).
  - 3 Raymond (Francia).
  - 4 González (España).
  - 5 Gabica (España).

- POR EQUIPOS**
- 1 Kas (España), 133-41-45.
  - 2 Ford, 134-17-09.
  - 3 Delforth, 134-30-55.

**PROBABLE BAJA DE GABICA EN EL «TOUR»**

Bilbao.—El corredor Francisco Gabica peligrará para el próximo «Tour». Según ha manifestado Dalmacio Langarica a un enviado especial de «El Correo Español-El Pueblo Vasco», el corredor vizcaíno padece una fuerte forunculosis, que, además de impedirle pedalear con soltura, le origina grandes dolores.

Puesto a tratamiento médico a cargo del doctor «Dauphine», es muy probable que Gabica tenga que ser intervenido quirúrgicamente de no remitir la dolencia, en cuyo caso aumentan las dudas sobre el total restablecimiento del corredor para el «Tour» de Francia, que comienza el día 21, en Nancy.

**VUELTA A SUIZA**

Yverdon (Suiza), 12.—Resultado de la primera etapa de la Vuelta a Suiza:

1. Ambrogio Portaluppi (Italia), 5-56-40 (a 40,303 kilómetros hora);
2. Jean-Baptiste Claes (Bélgica), 5-58-48; 3. Albert Herger (Suiza), mismo tiempo; 4. Raffaele Marcolli (Italia), 6-1-4; 5. Franco Cribbiori (Italia), mismo tiempo, y 6. Rolf Maurer (Suiza), mismo tiempo.

Los españoles entraron así: 46. Pacheco, 6-6-56; 49. Sánchez, 6-7-39; 61. Urrestarazu, 6-17-30; 65. Hortelano, 6-27-24, y 70. Colmenarejo, mismo tiempo.—Añil.

**ESTEBAN MARTIN, VENCEDOR DE LA VUELTA A AVILA**

Avila, 12.—Hoy se corrió la última etapa de la VIII Vuelta Ciclista a Avila, entre Segovia y Avila, con diez vueltas al circuito urbano, totalizando 95 kilómetros. La etapa fue ganada por Luis Otaño, seguido de Domingo Perurena.

Se proclamó vencedor de la Vuelta el corredor Esteban Martín, seguido en la clasificación por Entrandona y Perurena. El premio de la Montaña fue conquistado por Perurena.—Añil.

## Encuentros oficiales nacionales

- TERCERA DIVISION**
- Fase campeones**
- Jerez Industrial, 4; Logroñés, 3. Plus Ultra, 1; Torrelavega, 1. Sans, 0; Ferrol, 2. Eldense, 0; Castellón, 2.
- Tendrán que desempatar el Jerez Industrial y el Logroñés. El ganador ascende automáticamente, junto con el Castellón, Ferrol y Torrelavega. Ocuparán los sitios que dejaron Hospital y Baracaldo (grupo Norte) y Melilla y Badajoz (grupo Sur). En el próximo pleno de la F. E. F. se decidirá qué equipos de los ascendidos irán al grupo Norte o al Sur.
- Fase subcampeones**
- Orense, 2; At. de Marbella, 1. Atlético Baleares, 2; Tarrasa, 1. Cartagena, 1; Eibar, 0. Caivo Sotelo, 2; Díter Zafra, 2.
- Jugará la promoción de ascenso a Segunda el Constancia, que se enfrentará al Eibar. Y los ganadores de los desempates At. de Marbella-Orense, At. de Baleares-Tarrasa y C. Sotelo-Díter lo harán frente al Langreo, Europa y Ceuta, respectivamente, los días 19 y 26.
- Campeonato nacional de aficionados**
- Real Madrid, 2; Recreativo Granada, 1 (1-1).
- Barcelona, 2; Salamanca, 1 (1-0). Deportivo Elgoibar-Alacuas (0-2). R. Gijón, 4; At. de Bilbao, 2 (1-2).
- Campeonato nacional de juveniles**
- Deportivo Zarauz, 3; R. Madrid, 0 (0-6).
- Deportivo Júpiter, 1; Hércules, 0 (1-1).

# Cotizaciones de carnes y piensos, la semana pasada, en la plaza de MADRID

### Se inician las operaciones de cebada nueva, con precios dispares

Cotizaciones correspondientes a la semana que concluyó el día 4 de junio, facilitadas por el Sindicato Nacional de Ganadería.

- CARNES**
- Terneros desollados holandeses (pienso), 74 a 76 pesetas kilogramo canal.
- Terneros desollados tierra (pienso), 70 a 72.
- Terneras desolladas hol. (pienso), 70 a 72.
- Terneras desolladas tierra (pienso), 68 a 70.
- Torós holandeses (pienso), 67 a 69.
- Torós tierra (pienso), 64 a 66.
- Vacas y bueyes (pienso), 50 a 60.
- Terneras encorrambradas Castilla, León y Asturias, 90 a 100.
- Terneras encorrambradas de la tierra y extremeñas, 70 a 80.
- Corderos pascuales (carne y despojos), 58 a 67.
- Corderos lechales encorrambrados, entrefinos, 75 a 80.
- Corderos lechales merinos, encorrambrados, 62 a 67.
- Ovejas pequeñas y carneros (carne y despojos), 40 a 42.
- Ovejas grandes y carneros (carne y despojos), 36 a 38.
- Cabras pequeñas (carne y despojos), 30 a 32.
- Cabras grandes (carne y despojos), 26 a 28.
- Cerdos toledanos y cruzados, 38 a 40.

- PIELÉS**
- Merinas de corderos Tierra de Barros, 10 a 10,50 pesetas kilogramo.
- Merinas de Extremadura, 9 a 9,50.
- Entrefinas de corderos, 10 a 10,50.
- Cabras, 8,50 a 9.
- Corderos y ovejas, 6 a 7.

**Impresión del mercado**

Vacuno, muchas existencias, precios firmes para ganado bueno; poca aceptación lo regular y malo. Lanar y porcino, precios sostenidos.

**MERCADO DE PIENSOS**

Alfalfa henificada.—Nuevamente se animó el mercado con la presencia de mercancía procedente de la nueva cosecha iniciada recientemente. Aunque las cotizaciones, muy diversas, se inician con elevadas pretensio-

nes, del orden de 2,80 a 3,40 pesetas kilogramo, según zonas, se espera desaparezcan esas desproporciones y se nivele el mercado con precios ligeramente inferiores.

**Avena.**—La salida al mercado de la nueva cosecha normalizará nuevamente la oferta estabilizando los precios como en la pasada campaña, que han permanecido casi inalterables entre 4,80 y 4,95 pesetas kilogramo, sin saco, sobre Madrid, y 4,60 a 4,80 en la mayoría de las zonas productoras. La escasez de mercancía ha producido una esporádica reacción en los precios, que rebasan las cinco pesetas kilogramo.

**Cebada.**—De calidad media, se ha cotizado en la zona central por el orden de las 5 pesetas kilogramo, y 5,20/5,25 en zona de Madrid. Se observa cierta flojedad en la oferta, con mayor abundancia de mercancía. Se inician operaciones de mercancía nueva, con precios dispares y circunstancias.

**Harina de soja.**—La producción de la industria nacional vuelve a estar en línea de mercado, normalizándose las entregas y suscribiendo nuevos contratos para suministros hasta los primeros meses del año próximo. Las cotizaciones en fábrica, con grandes desniveles, oscilan entre las 7,35 pesetas kilogramo para entregas inmediatas y 6,50 para meses posteriores. La tendencia es de precios elevados.

**Maíz.**—Persiste la animación en la oferta, con mercado estabilizado en sus cotizaciones, 4,60/4,80 pesetas kilogramo en zonas productoras, y 4,80/5 sobre Madrid. La tendencia es firme.

**Pulpa de remolacha.**—Estabilizadas las cotizaciones entre 3.000 y 3.500 pesetas Tm, en las diversas zonas productoras. Mercado con abundante oferta.

**Salvado de trigo.**—El mercado permanece alto, con ofertas entre las 3,80/4 pesetas kilogramo sobre fábrica para clasificados corrientes, y sobre 4,75 para tipos de primera calidad. Mayor oferta, con poca variación en las cotizaciones.

**Leguminosas.**—Al finalizar la campaña de este año, se están lanzando al mercado todo lo sobrante, que juntamente con la mercancía de importación han forzado una baja considerable en los precios, que de 7,50/8 pesetas kilogramo han descendido a 6,80/7, con síntomas de mayor presión todavía. La prometedora cosecha actual y la abundancia de pastos hacen prever salgan al mercado en condiciones más favorables que en la campaña pasada.

**MERCADO DE HUEVOS**

Huevos extras, 26 pesetas docena; 1.ª, 23; 2.ª, 21; 3.ª, 18; 4.ª, 16.

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Se celebró el segundo mercado correspondiente al mes de junio, el cual se vio bastante animado y concurrido, sobresaliendo en todos ellos el correspondiente a ganado lanar.

Fueron presentadas 16.372 cabezas, en su mayor parte corderos con destino a matadero, siendo a la vez la mayor parte de las cabezas presentadas de buena calidad, debido al buen estado de los pastizales, ya que todo ello era de buenas carnes.

En cuanto a las operaciones con esta clase de ganado, fueron muchas las llevadas a cabo; en los precios se registraron pocas variaciones con relación a los que rigieron el mercado anterior. Se han cotizado los corderos gordos entre 29 y 32 pesetas kilo vivo; corderas hasta 33 pesetas; ovejas de 18 a 23; corderos delgados entre 25 y 26, y ovejas también de menores rendimientos cárnicos que las indicadas a 17 pesetas y el desecho desde 13 pesetas kilo vivo.

Durante la estancia en el mercado, vimos la venta de 130 corderos merinos con lana con destino a Madrid, que se pagaron a 31,75 pesetas kilo vivo; 162 corderos zamoranos con lana y destino a Vitoria se pagaron a 83 pesetas; 130 corderas cruzadas con merino se pagaron a 21,25 pesetas, destino a Logroño, y otras 150 también con lana raza castellana des-

tino a Siete Iglesias, se pagaron a 34 pesetas.

**Porcino**

En cuanto a ganado porcino expusieron a la venta 263 ejemplares, vendiéndose cerdos de 28 a 30 kilos a 1.200 pesetas; observamos un trato en el que por cerdos de unos 16 kilos pedían 1.300 pesetas ejemplar y no se cerró el mismo debido al elevado precio que pedían; asimismo vimos la venta de 24 ejemplares con un peso de 50 a 60 kilos que se pagaron a 1.100 pesetas ejemplar.

**Vacuno**

En cuanto a ganado porcino expusieron a la venta 36 ejemplares, cotizándose las vacas para carne entre 23 y 27 pesetas kilo vivo y 55 pesetas kilo canal, vendiéndose a efecto pocas operaciones.

**Equino**

En ganado mular y caballar presentaron 32 ejemplares, siendo pocas las operaciones realizadas, ya que coincide este mercado con las ferias de San Antonio, que tendrán lugar mañana lunes. Se cotizaron los ejemplares para carne, caballares, entre 2.500 y 5.000 pesetas según carnes; las mulas entre 1.000 y 4.000 pesetas.

En cuanto a ganado asnal presentaron a la venta cuatro ejemplares y no vimos operaciones.—Luvete.

**Agricultor:**

**¿necesita usted lluvia..?**

CUANDO USTED QUIERA CON LA INTENSIDAD QUE PRECISE EN EL SITIO QUE NECESITE

**T. I. M. S. A.**

Riegos por aspersión

INFORMESE Y LLEVELO A SUS TIERRAS

Presupuestos- Proyectos

**J. HORCAJO, S. A.**

Fernández Ladreda, 15

**ACTIVA**

**BOMBA PRAT**

CAUDAL DE AGUA ES CAUDAL DE ORO

BADALONA-BARCELONA-VALENCIA-ZARAGOZA-SEVILLA-MADRID-BILBAO-LA CORUÑA

**NUEVA "Lambretta 150" ESPECIAL**

**CONVERTIRA SUS SOÑADAS VACACIONES EN LA MAS FELIZ REALIDAD**

Unas vacaciones diferentes, independientes y deportivas, en el mar o en la montaña. En las vacaciones que empiezan y terminan... a la puerta de su casa. Esta ilusión la conseguirá con la utilización de cualquiera de los 5 modelos LAMBRETTA.

**Lambretta LA SCOOTER QUE DURA MAS**

**Laño de garantía**

SCOOTERLINEA 125 SCOOTERLINEA 150 SCOOTERLINEA 175 li 150

DELEGACION EN SEGOVIA: GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. - Avda. Fernández Ladreda, 6

# TOROS "El Cordobés" CORTO CUATRO OREJAS Y UN RABO, EN BRIHUEGA

## Buenas corridas en Vista Alegre y Marbella, donde todos los espadas cortaron orejas

Brihuega (Guadalajara), 12.—Corrida aniversario de la inauguración de la plaza. Lleno. Asiste el capitán general Muñoz Grandes, al que los tres matadores le brindan su primer toro. El ganado, de Manuel Camacho, de Madrid, manejable, excepto el primero, manso.

Paco Camino da buenas verónicas. Faena de alio para pinchazo y estocada. Palmas, Pitos al toro. En su segundo, veronicea bien. Toreo por ayudados, derechazos, naturales y de pecho, pero sin lograr faena. Media estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta.

Andrés Hermado, aplaudido con la capa. Faena voluntariosa para estocada a través que asoma. Palmas y pitos y vuelta con protestas. En su segundo, no liga faena. Mata de media estocada pesuequera. Palmas.

El Cordobés, aplaudido en verónicas. Toreo por derechazos, naturales, de pecho y manoleínas. Estocada sin puntilla. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta. En el último, realiza una gran faena que es ovación. Nada. Instrumenta pases de todas las marcas y termina de una estocada. Gran ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros.

### Exito de Palomo Linares

Palma de Mallorca, 12.—Dos toros de Montalvo, con mucho poder; dos de Antonio Pérez, de San Fernando, uno incierto y otro bravo, y dos de Mercedes Pérez Taberner, manejables.

Chamaco, faena con dobles de rodillas para seguir con redondos, naturales y de pecho. Cuatro pinchazos y estocada. Ovación, vuelta y saludos. En el segundo, faena con series de redondos y naturales rematados con el de pecho. Pinchazo y estocada. Ovación, vuelta y saludos.

Fernán Murillo, faena valiente con naturales, redondos, el de pecho, molinetes y adornos. Estocada y descabello. Ovación y vuelta. En el segundo, estuvo voluntarioso. Pinchazo, estocada y dos descabellos. Aplausos.

Sebastián Palomo Linares, aplausos en verónicas. Faena con redondos, naturales y el de pecho. Pases por alto y manoleínas, para estocada. Ovación, una oreja, petición de otra, dos vueltas y saludos. En el último, faena torera para pinchazo, estocada y descabello. Ovación, una oreja, petición de otra, dos vueltas y saludos.

### Cuarta de feria en Granada

Granada, 12.—Cuarta de feria. Toros de Antonio Pérez, de San Fernando, desiguales de bravura.

Antonio Ordóñez, faena que se jaja. Derechazos, pases circulares y el de pecho. Estoconazo. Una oreja y vuelta. En su segundo, pases por alto, naturales y el de pecho, derechazos y pases cambiados. Ovación. Va a matar y el público pide continúe la faena. Estocada y dos descabellos. Ovación con algunas protestas que le hacen desistir de dar la vuelta al ruedo.

Andrés Vázquez, ovacionado en lances en sus dos enemigos. Faena por bajo, naturales y de pecho. Palmas. Estocada corta. Pitos al toro y palmas al torero. En el segundo, manso, muleteo por alto, naturales y de pecho. Pinchazo y media. Algunas palmas y pitos al toro.

Manuel Cano (El Pireo), aplaudido en verónicas y banderillas en su primero. Faena por derechazos entre olés. Sigue con naturales y adornos. Dos pinchazos, media y dos descabellos. Ovación, una oreja y vuelta. Aplausos al toro. En el último, protestado por cojo, muleteo por derechazos, naturales, de pecho y costadillo. Estocada y dos descabellos. Ovación, una oreja y vuelta.—Cifra.

### En Vista Alegre

Madrid, 12.—Plaza de Vista Alegre. Casi lleno. Un novillo para rejonas, de los Herederos de Antonio Pérez de San Fernando. Cinco toros de Bernardino García Fonseca y uno de Luis Miguel González Lucas.

El rejoneador Rafael Peralta, gran ovación, una oreja y vuelta.

Gregorio Sánchez, en su primero, probón, estuvo voluntarioso. Estocada corta y descabello. División de opiniones. En su segundo, con mucho nervio, magnífica faena, inteligente y artística. Mató de gran estocada. Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo.

Miguel Mateo "Miguelín" estuvo valiente en su primero. Mató de una casi entera. Ovación y salida. Algunos pitos al toro. En su segundo clavó dos soberbios pares de banderillas que se le ovacionan. A base de portar y exponer, cuaja una faena muy valiente y torera. Pinchazo hondo. Ovación, dos orejas y vuelta.

Rafael Cáceres, que reapareció en España, se lució en verónicas y en unos pases muy originales variantes del de frente por detrás, que ejecutó con suavidad y arte y le valieron una gran ovación. Faena variada y fina de muleta para una magnífica estoca-

da. Ovación, una oreja, petición de la otra y dos vueltas al ruedo. En el último de la tarde estuvo discreto. Mató de estocada con descabello al segundo golpe. Ovación.

### En Marbella

Marbella, 12.—Toros de Pepe Luis Vázquez.

Jaime Ostos, aplaudido con el capote en su lote. Con la muleta, faena buena por redondos y naturales. Una entera. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo toreó por naturales y redondos para media estocada. Ovación y vuelta al ruedo.

Mondeño fue ovacionado en verónicas en sus dos enemigos. En su primero pases de tanteo, derechazos, redondos y naturales para media que basta. Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta. El toro fue aplaudido en el arrastre. En el quinto, faena un tanto deslucida porque el animal tiene arrancada corta. Media estocada. Ovación y vuelta al ruedo.

Carlos Corbacho, instrumenta derechazos, naturales y molinetes. Media que basta. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En el último, faena por derechazos, molinetes y naturales. Entera y descabello. Ovación y vuelta al ruedo.

### En Barcelona

Barcelona, 12.—Plaza Monumental. Toros de Manuel Francisco Garzón.

Joaquín Bernadó, faena con la derecha y al natural. Pinchazo y estocada. Aplausos. Al segundo lo trasteó con voluntad, para pinchazo, media y descabello. Palmas.

Diego Puerta es ovacionado en verónicas en sus dos enemigos. En el primero faena entre música y olés para pinchazo, estocada y descabello a la primera. Aplausos. En su segundo, faena al son de la música y ovaciones. Media y descabello. Ovación, una oreja y vuelta.

El Viti, pases por bajo a su primero, redondos y derechazos para dos pinchazos y estocada, descabello al quinto. Un aviso, pero oye palmas. En el último, el peor del lote, faena de alio. Pinchazo, estocada y descabello. Palmas.

### En Chiclana

Chiclana, 12.—Cuatro toros de Ana Romero Carrasco, flojos de remos.

Emilio Oliva estuvo valiente en sus dos toros con la muleta y capote. Mató al primero de un pinchazo y media estocada. Vuelta al ruedo. A su segundo, de una estocada. Dos orejas.

José González (Copano) hizo dos faenas valientes. Mató a su primero de media estocada baja. Vuelta al ruedo. Al último lo despachó de media estocada. Aplausos.

### Buena tarde de Luis Segura

Quintanar de la Orden, 12.—Cuatro toros de la viuda de Alicia Taberner y dos de Ventura Márquez de Prado, todos mansos.

Luis Segura, faena breve en su primero, para una estocada y descabello. Ovación. En el otro, faena muy valiente con pases de todas las marcas. Mató de una estocada. Dos orejas y rabo.

Abelardo Vergara, faena valiente a su primero, para un pinchazo y varios descabellos. Vuelta al ruedo. En el otro, faena eficaz con muletazos diversos. Mató de un pinchazo y varios descabellos. Silencio.

Luis Alviz, faena valiente a su primero, para media estocada. Aplausos. En el último, estuvo valiente y breve con el esteoque. Silencio.

### En Santarem

Santarem (Portugal), 12.—Toros de Ribeiro Teles. Los rejoneadores Batista y Samuel Lupi fueron ovacionados.

Armando Soares, diana y vuelta al ruedo en uno y ovación en otro. José Manuel (Tinín), dianas con vueltas al ruedo en sus dos toros.

### NOVILLADAS

Madrid, 12.—Seis novillos de don Miguel Zaballos Criado, de Salamanca, feos y fáciles.

Alejandro García Montes pitos en los tres novillos que mató. Adolfo Avila (El Paquiro), silencio y vuelta al ruedo, con petición.

Manuel Linares, cortó oreja en el único novillo que mató y fue retirado a la enfermería al resultar cogido al remate de un pase. Se facilitaron los siguientes datos:

Manuel Linares, de herida por asta de toro situada en cara posterior tercio medio del muslo derecho, con una trayectoria dirigida hacia adelante y arriba de 15 centímetros de longitud, que contusiona el nervio ciático y produce destrozos en los músculos de la región. Pronóstico grave.

El banderillero Agustín Orejón Mariscal, de herida por asta de toro situada en región lumbar del lado derecho, con una trayectoria dirigida hacia arriba y adelante de 15 centímetros de longitud, que penetra en fosa renal del mismo lado. Contusiones y erosiones múltiples. Pronóstico grave.

### Buenos novillos en Jaén

Jaén, 12.—Novillos de Gerardo Ortega, buenos.

El rejoneador David Ribeiro Teles no pudo terminar con su novillo, que mató el sobresaliente. Escuchó palmas el caballista.

Antonio García "Uterita", palmas en uno y oreja en otro.

Juan Fernández "Cayetano", silencio en el primero y pitos en el segundo.

Antonio Ordóñez, vuelta al ruedo en uno y palmas en el último.

Exito de El Barquillero en Córdoba

Córdoba, 12.—Ganado de Rocío de la Cámara.

Alfonso González, palmas y pitos. El Barquillero, dos orejas y vuelta.

Francisco Rivera (Paquirri), oreja y ovación.

Triunfo de Manolo Martín en Burgos

Burgos, 12.—Novillos de Ramos Matías Hermanos y de Luis Miguel González Lucas.

Antonio Núñez Lara, pitos y silencio.

Antonio Montes, palmas y oreja.

Manolo Martín, vuelta y dos orejas y rabo.

Ricardo Fabra corta una oreja

Zaragoza, 12.—Reses de Clemente Tassara, mansas.

Aurelio García "Higares", silencio en los dos.

Luguillano Chico, ovación y petición de oreja y vuelta.

Ricardo Fabra, oreja y silencio.

# SUCESOS Tres muertos y cinco heridos en Pozoblanco, en el hundimiento de una casa

Pozoblanco (Córdoba), 12.—Tres personas han resultado muertas y cinco heridas de pronóstico reservado al hundirse esta tarde la techumbre de un edificio de tres plantas sito en la plaza del General Cañizares.

Los fallecidos son Rafael López Olmo, de 20 años, de profesión cesterero; Francisco Ruiz Villarreal, de 19, carterero, y Sebastián Sánchez Rodríguez, de 20.

Parece ser que una vigueta cedió y provocó el hundimiento de las plantas bajas, en la primera de las cuales hay instalado un bar, en el cual se encontraban las personas que resultaron muertas y heridas.

La procesión del Santísimo, que iba a salir esta tarde, se suspendió en señal del duelo.

Incendio en un vagón del correo expreso de Galicia

Madrid, 13.—Ayer, alrededor de las seis de la mañana, se produjo un

incendio en un vagón del correo expreso de Galicia, vía León, que tiene su llegada a Madrid a las siete menos cuarto, cuando estaba a la altura del paso a nivel de San Antonio de la Florida.

Se dio aviso a los bomberos de Madrid, que acudieron al lugar del suceso y dominaron rápidamente las llamas. El vagón donde se declaró el fuego es de segunda clase. No hubo que lamentar desgracias personales ni en los equipajes de los viajeros. El vagón ha quedado con tres departamentos destruidos.

### Muerto de un garrotazo

Alicante, 12.—En una riña a garrotazos, resultó muerto Cayetano Ruiz Duan, de 59 años.

Su agresor, Emilio Bueno Herrera, de 53 años, natural de Colomera (Granada), fue detenido.

La pendencia fue suscitada por una disputa.

# Nuevos precios de colchones MOLTOPREN FIRESTONE

(campana 1966)

modernas instalaciones + mayor producción

= mejores precios

en beneficio del comprador

## Medidas y precios

Colchón de	tarifa anterior	NUEVA TARIFA
70 cms.	955,- Ptas.	540,- Ptas.
80 "	1.080,- "	590,- "
90 "	1.210,- "	650,- "
105 "	1.395,- "	750,- "
110 "	1.450,- "	785,- "
120 "	1.580,- "	850,- "
135 "	1.800,- "	950,- "

# moltopren Firestone

GARANTIA



## UN BUEN COLCHON AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO

Está a la venta en

GARCIA Y SAN FRUTOS, S. L. Avd. Padre Claret, 6 SEGOVIA

y en los establecimientos del ramo.

## Tensión en Panamá CHILE contrata con España un empréstito por importe de seiscientos millones de pesetas

### A raíz de una manifestación de mujeres que arrojaron piedras contra la Guardia Nacional Esta hubo de hacer uso de sus armas y de gases lacrimógenos y cuatro personas resultaron heridas

Colón (Panamá), 13.—Reina gran tensión en esta ciudad a raíz de que, durante una manifestación de mujeres, no permitida por las autoridades, se infiltraron elementos extremistas que arrojaron piedras contra la guardia nacional. Para defenderse, la guardia, utilizó gases lacrimógenos a la vez que armas de fuego, en la refriega resultaron cuatro civiles heridos de bala y treinta afectados por los gases. Muchas familias se han refugiado en San Cristóbal, zona del canal, donde las autoridades les han dado albergue.—Efe.

## Se complica la huelga de los marinos ingleses

### Los estibadores de Londres, Liverpool y Hull apoyarán a aquéllos

Londres, 12.—Los estibadores de tres de los más importantes puertos británicos han prometido su ayuda a los marinos mercantes que se encuentran en huelga desde hace 28 días, y boicotarán a los buques ingleses y extranjeros en apoyo a los huelguistas.

Se trata de los estibadores de Londres, Liverpool y Hull. No obstante, el comité ejecutivo del Sindicato de la Marina Mercante no ha conseguido el apoyo de la Federación Internacional de Obreros de Transportes, que representa a siete millones de obreros de ochenta países.—Efe.

### SE ESPERA UNA DECLARACION GUBERNAMENTAL

Londres, 12.—Se espera que el Gobierno haga mañana una declaración sobre la huelga de la Marina Mercante al reanudar sus sesiones el Parlamento tras las vacaciones de Pentecostés.

La declaración la hará el ministro de Trabajo o el propio Harold Wilson.—Efe.

### LLAMAMIENTO DEL MINISTRO DE HACIENDA

Londres, 12.—El conde de Exchequer, James Callaghan, ha dirigido un llamamiento a los marinos mercantes británicos que se encuentran en huelga pidiéndoles que vuelvan al trabajo para que Gran Bretaña pueda impulsar de nuevo sus exportaciones y ordenar su economía.

En un discurso pronunciado con motivo de una concentración organizada por la Unión Nacional de Agricultores, Callaghan ha invitado a los huelguistas a aceptar las propuestas de la comisión de encuesta designada por el Gobierno y volver al trabajo. «Volved al trabajo—ha dicho el conde del Exchequer—y colaborar en la tarea de conseguir que aumenten las exportaciones y se subsane el déficit exterior.»—Efe.

## López Bravo, a Buenos Aires

### También visitará Montevideo para fomentar el comercio entre España e Iberoamérica

Madrid, 13.—Para visitar Argentina y Uruguay, ha salido con dirección Buenos Aires, por vía aérea, el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo. Le acompaña el director general de Industrias Navales. En el aeropuerto de Barajas fue despedido esta mañana por alto personal de su Departamento y representaciones de las dos Embajadas acreditadas en España.—Cifra.

### ESPERADO EN MONTEVIDEO

Montevideo, 12.—Es esperado en esta capital el ministro de Industria español, don Gregorio López Bravo. El ilustre visitante vendrá al frente de una misión económica, que realizará diversos contactos en los círculos oficiales económicos, comerciales y bancarios del país.

López Bravo celebrará una serie de conversaciones tendentes todas ellas a fomentar el desarrollo del comercio entre España y el hemisferio americano.

Al término de sus gestiones en Montevideo, López Bravo proseguirá su gira por diversos países de Iberoamérica.—Efe.

## Esta madrugada ha fallecido don Ricardo Calvo

Madrid, 13.—A las tres de la madrugada, en su domicilio de Jorge Juan, 140, falleció el insigne actor don Ricardo Calvo.

En el momento del fallecimiento lo acompañaba su nieto, don Fernando Marín Calvo. La muerte fue producida por una hemorragia cerebral que se le declaró al gran actor el jueves pasado.

### DECLARACIONES DEL DOCTOR LAFUENTE CHAOS

## «No nos oponemos a la Seguridad Social sino al sistema asistencial implantado»

### «Deseamos formar parte de una Comisión médica gestora. No pretendemos desmontar un sistema, sino mejorarlo paulatinamente»

### Si se implantasen los principios que defendemos España tendría muy pronto una Medicina a nivel europeo

Madrid, 12.—«Una vez más queremos dejar patentes dos hechos: en primer lugar, no nos oponemos a la Seguridad Social, sino al sistema de asistencia médica en la misma, y segundo, que no nos oponemos tampoco al Instituto Nacional de Previsión, sino a cualquier entre administrativo que, como tal, quiera regular las normas del ejercicio profesional», ha dicho don Alfonso de Lafuente Chaos, presidente del Consejo General de Colegios Médicos de España, a un representante de Cifra.

«Tenemos clara conciencia de que el poder emana del Gobierno y sus ministros, y en ayuda a sus múltiples funciones solicitamos que en los problemas de asistencia médica sean escuchados los médicos. Y para que no se reduzca a un simple asesoramiento que pueda no cumplirse, deseamos formar parte en una Comisión médica gestora».

### PRINCIPIOS FUNDAMENTALES

«También es deseo nuestro —continúa diciendo el doctor Lafuente— informar que no se pretende desmontar un sistema de Seguridad Social, sino mejorarlo paulatinamente y evitar que errores presentes se extiendan a nuevos campos de la misma.

Podemos afirmar que jerarquizamos nuestra actuación ateniéndonos

a los siguientes valores sanitarios: primero, el enfermo, razón de ser de la Medicina, exige elegir libremente el médico de su confianza; segundo, la Medicina practicada conforme a los principios deontológicos —que son los mandamientos del médico cristiano— en los que se aconseja evitar la interferencia de un tercero en las relaciones médico-enfermo, cualquiera que fuese aquél, y tercero, devolver al médico —aquel ejercicio digno en su profesión, a la que le llevó un sentido vocacional, con antelación a toda economía. Para ello es obligado que esta economía le sea dada y no buscada con angustia, con lo que se evita que el médico se convierta en un funcionario mecanizado a la búsqueda de unos emolumentos rentables.

Estamos firmemente convencidos de que si se implantasen los principios fundamentales que defendemos, España tendría pronto una Medicina a nivel europeo».

### LOS ENFERMOS SIGUEN SIENDO ATENDIDOS

«Fueron expuestos al Instituto de Previsión estos principios, aspiraciones y propósitos de los médicos españoles con anterioridad a la decisión de retirar los representantes colegiales en los organismos administrativos de aquél».

«Hemos formulado reiteradamente, verbal y por escrito, nuestros deseos hasta tal extremo de que en un pleno del Consejo, celebrado en Barcelona en junio de 1965, se acordaron decisiones similares a las tomadas hoy, pero que fueron demoradas para facilitar unos acuerdos y unos diálogos que no llegaron a tener efecto. Creemos haber tomado nuestra decisión sin precipitación alguna y dentro de la máxima corrección. En cada caso, el representante colegial es pero la convocatoria del organismo a que estaba vinculado, explicó los motivos, agradeció las atenciones personales y manifestó que, siendo una ausencia temporal, deseaba reincorporarse lo más pronto posible, lo cual sería digno de un permanente y

eficaz entendimiento en el futuro. Es obvio señalar —resaltó el doctor Lafuente— que el enfermo de la Seguridad Social sigue siendo atendido, si cabe, con mayor atención y afecto, como corresponde a los principios deontológicos que nos sirven de fundamento a nuestra actuación.

## Una misión venezolana ultimaré en nuestra patria un programa de ayuda a Venezuela

Santiago de Chile, 12.—El Consejo directivo de la Confederación de Fomento (CORFO) ha autorizado la contratación de un empréstito con España por la suma de seiscientos millones de pesetas. Este crédito servirá para cubrir hasta el noventa por ciento de las adquisiciones de bienes de equipo con sus accesorios, material de transportes y maquinaria, todo de fabricación española.

El empréstito, que asciende aproximadamente a diez millones de dólares, fue otorgado a la CORFO por «Camer Internacional, S. A.», entidad integrada por diversas sociedades.

### CONDICIONES

Las autoridades de esta operación, que deberá quedar formalizada una vez que el Gobierno de Chile dé la autorización correspondiente, determinan que las operaciones deberán estipularse en dólares, con un mínimo de cincuenta mil dólares, y las de menor valor estarán sujetas a consultas previas entre la firma que otorga el crédito y la CORFO.

Las autoridades de la Institución Chilena de Fomento han indicado que se abre una nueva fuente para atender a las necesidades de bienes de equipo, material y maquinaria de los compradores chilenos de los sectores público y privado, y que fue negociado durante la reciente visita que hiciera a España el ministro de Minería, don Eduardo Ullman, conversaciones en las que también participó el gerente general de la CORFO, don Carlos Croxatto.

Para usar de este crédito, los compradores chilenos y los exportadores españoles deberán convenir directamente las condiciones técnicas y comerciales de los contratos, sometiendo las operaciones respectivas a un estudio previo de los organismos mencionados. En cuanto a las condiciones financieras, se establece que el cinco por ciento del valor de la compra deberá ser pagado por el adquirente chileno a la confirmación del pedido. Otro cinco por ciento contra la entrega de la documentación de embarque, y el noventa por ciento restante por «Camer Internacional, S. A.», por cuenta de la CORFO.—Efe.

### AYUDA ESPAÑOLA A VENEZUELA

Caracas, 12.—Una misión venezolana, compuesta por los señores Roberto Gabaldón, César Augusto Quintero y don Angel García, que representan las industrias ligera y media, saldrán hoy para España con el fin de ultimar los preparativos de un programa de ayuda técnica y financiera de España a Venezuela.

## Manifestación de católicos en Saigón

### Para expresar su inquietud ante la debilidad del Gobierno frente a los ataques budistas

Saigón, 12.—Varios millares de católicos se reunieron hoy en los alrededores de su catedral para organizar una manifestación de masas a través de las calles de Saigón.

La manifestación está destinada a expresar la inquietud de los católicos frente a la debilidad demostrada por el Gobierno ante los ataques budistas. Los miembros de los grupos creen que las elecciones anunciadas para septiembre son prematuras. En las pancartas podían leerse alusiones contra cualquier conato de compromiso con los comunistas y frases de agradecimiento por la ayuda dada a Vietnam por Estados Unidos y otros aliados.

## Manifestación juvenil, con gritos de «¡Libertad!», en el festival de cine donostiarra

San Sebastián, 12.—El lento desarrollo del XIV Festival Internacional de Cine de San Sebastián, se ha visto alterado en la jornada dominical por un incidente extracineamatográfico.

Este mediodía, cuando estaba a punto de iniciarse la rueda de prensa de la delegación británica, se ha producido frente al hotel María Cristina una manifestación de un centenar de jóvenes que gritaban «¡Libertad!», manifestación que ha sido disuelta por la presencia de un grupo de policías armados. Al ser disuelta la manifestación, se han visto involucrados en el incidente miembros de la representación checoslovaca en el

Certamen, lo cual ha provocado una situación de tirantez, que parecía podía conducir a una retirada de cierto número de delegaciones asistentes al Certamen. Afortunadamente, la rápida intervención de las autoridades donostiarra, ofreciendo toda clase de explicaciones a los miembros de la delegación checa, ha resuelto el incidente, sin que, al parecer, tenga mayor importancia.

La delegación británica ha mantenido después la rueda de prensa, con asistencia de la actriz Sarah Miles, el director Desmond Davis y el guionista Robert Bolt, a quien se debe el guión de la película «Doctor Ziva- go».

## Cinco días durará la visita del rey Faisal de Arabia a España

### Luego emprenderá viaje a los Estados Unidos

Madrid, 12.—Su Majestad el rey Faisal Ibn Abdel Aziz, de la Arabia Saudí, que llegará el próximo día 15 a Madrid en visita oficial, invitado por Su Excelencia el Jefe del Estado Español, permanecerá en España cinco días, durante los que visitará además de la capital, Málaga, Torremolinos, Granada, Córdoba y Sevilla, desde donde emprenderá viaje a los Estados Unidos.

El aeropuerto de Barajas será recibido por el Generalísimo Franco, Jefe del Estado; miembros del Gobierno, jefes de misión extranjeros y autoridades. El monarca saudí se alojará en el palacio de la Moncloa.

La bienvenida de Madrid al ilustre visitante se efectuará en la plaza del Doctor Marañón, donde el alcalde de la capital le hará entrega de las llaves de la ciudad.

El mismo día de su llegada, el rey Faisal será recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado en el palacio del Pardo, quien por la noche le ofrecerá una comida de gala en el Palacio de Oriente.

El jueves, segundo día de su estancia en Madrid, el rey Faisal visitará la factoría Barreiros y el Instituto Nacional de Industria y recibirá en el palacio de la Moncloa a los jefes de las misiones diplomáticas acreditadas en Madrid, antes de ofrecer a Su Excelencia el Jefe del Estado una comida de gala en la embajada de la Arabia Saudí.

El viernes visitará el rey Faisal la biblioteca del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial, donde se guar-

dan valiosos manuscritos árabes; almorzará con el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, en el palacio de Viana; hará un recorrido por los monumentos más notables de la ciudad, y finalmente asistirá a una recepción ofrecida en su honor por el embajador de su país.

Su Majestad el rey Faisal partirá el sábado para Málaga; almorzará en Torremolinos y marchará en avión, por la tarde, a Granada, donde visitará la Alhambra y le será ofrecida una comida de gala.

El domingo a primera hora viajará

## Bogotá va a construir 56 Kms. de avenidas para el Congreso Eucarístico

Bogotá, 13.—Dentro de sesenta días quedará finalizado un plan urbanístico para construir 56 kilómetros de avenidas en esta capital, con miras al trigésimo noveno Congreso Eucarístico Internacional que se realizará en 1968.—Efe.

El rey saudí en avión a Córdoba, donde visitará la Mezquita y la ciudad y, después de asistir al almuerzo que le ofrecerán las autoridades de la capital, emprenderá viaje a Sevilla.

El lunes a primera hora, Su Majestad el rey Faisal y su séquito emprenderán viaje en avión hacia los Estados Unidos.

El séquito español que acompañará a Su Majestad el rey Faisal de Arabia Saudí durante su estancia en España está compuesto por don Antonio Villaceros y Benito, introductor de embajadores; don Germán de Caso y Rudiara, embajador de España en la Arabia Saudita; don Carlos Fernández de Henestrosa, marqués de Villadarias, ministro plenipotenciario en protocolo; don Fernando González-Bueno y Aguirre, general de división, jefe de la división motorizada Maestrazgo número 3; D. Antonio Uscelay Rodríguez, capitán de fragata, ayudante de S. E. el Jefe del Estado, y don Juan Durán-Lórigo y Rodríguez, director de la Dirección General de Africa y Mundo Árabe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO